

SPORT

FOTBALL



ILIE DUMITRESCU har fått nei til ny arbeidstillatelse for spill i West Ham. Nå bringer han avslaget inn for Europadomstolen i Luxembourg. Dumitrescu fikk nei fordi han har spilt mindre enn 75 prosent av Tottenhams kamper siden han kom til klubben sommeren 1994. Rumeneren ble satt ut av laget av Gerry Francis fordi han «tok på seg for lite ansvar på banen». Etter at han ble lånt ut og senere forsøkt solgt til West Ham, forfalt også arbeidstillatelsen for Tottenham. Dermed er Dumitrescu i dag avstengt spill i engelsk fotball.

Norge lar seg ikke stresse

SIERRA NEVADA: Norges suksessstrener **Dieter Bartsch** tar VM-komplikasjonene med stor ro. – Vi tar været som det kommer, fastslår østerrikeren, som er mannen bak de gode norske alpintidene.

I fjor holdt han på å si opp stillingen på sportslig grunnlag, men skrev ny ett-årskontrakt av kjærlighet til det norske laget.

Nå fortsetter han trolig til Nagano-OL i 1998.

LAGARBEID

Bartsch var sterkt negativ til alpinbudsjettet, men sammen med resten av teamet har han greid omstillingen suverent.

– Vi jobber sammen som et lag – fra sekretær til løper. Det gir resultater, fastslår Bartsch, som har ledet Norge til gull og medaljer i hvert eneste mesterskap siden han ble ansatt i 1988. Men ingen ingen vet når Norge får anledning til å følge opp Atle Skårdals super-G-gull her i Sierra Nevada. Gårsdagens avlysninger gir et fullpakket program i dag.

UTSATT UTFOR?

Jentene skal etter planen kjøre en treningsomgang før utforkombinasjonsrennet avvikles kl. 13.00.

– Deretter skal gutta forsøke å gjennomføre en treningsomgang, sier sportssjef Jan Ove Nystuen til A-pressen.

– Minst en av de planlagte treningene må gjennomføres før det kan bli utforrenn som planlagt lørdag. Det spekuleres allerede i at herrenes utforkonkurranse blir utsatt til søndag ettersom værprognosene langt fra er positive.

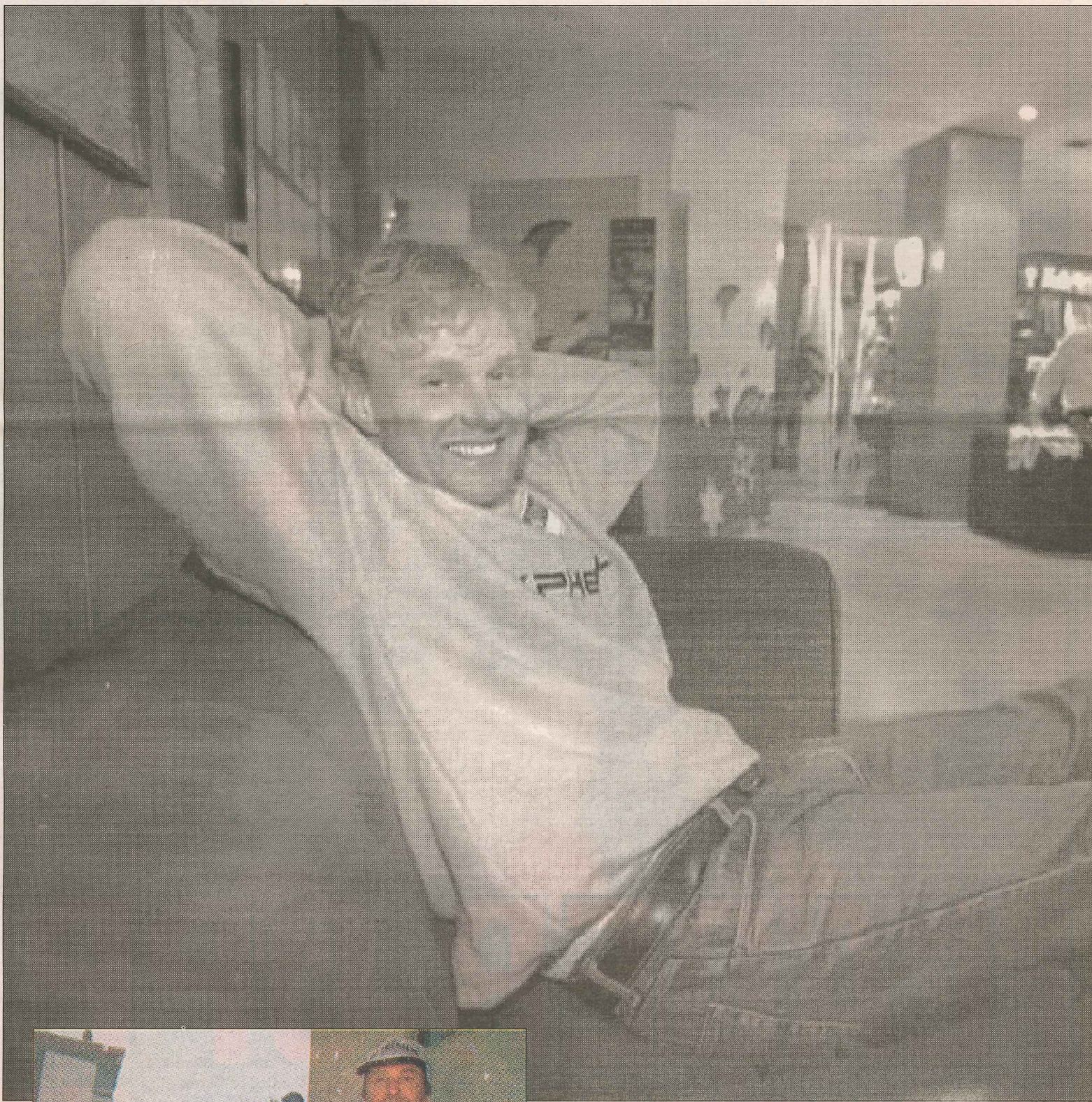
– Uansett påvirker ikke dette oss. Vi fikk gjennomført gode treninger torsdag, og har alt under kontroll, forklarer Bartsch.

NORSK FORDEL?

Kvinnenes slåmptrener, Erik Skaslien, tror at Norge kan dra fordel av utsettelsene.

– Vi er vant til å ta hensyn til været og forholdene i utgangspunktet. Harde konkurrenter, som Østerrike og Sveits, har allerede kommet skjevt ut i mesterskapet, og kan la seg stresse av stadige omberamninger når de er under press fra før. Men ingen ønsker en reprise av Morioka-VM i 1993, der forholdene skiftet kontinuerlig. På det verste var det et konkurranseopphold på ei uke, og herrenes super-G ble aldri gjennomført.

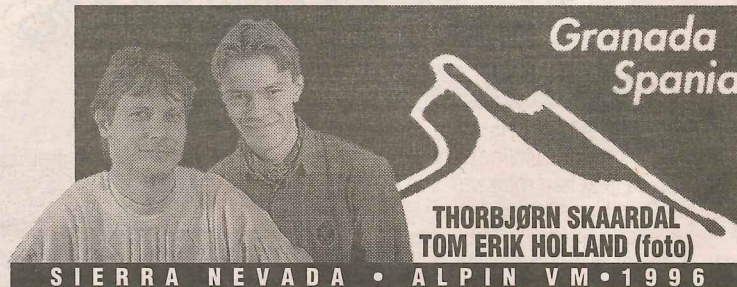
HVILER UT



TAR DET MED RO: Atle Skårdal hviler i sofaen på det norske VM-hotellet i Sierra Nevada.



IKKE NEGATIVT: Norges sjefstrener Dieter Bartsch ser ingen eventuelle negative norske konsekvenser ved utsettelse i alpin-VM.



Granada
Spania

THORBJØRN SKAARDAL
TOM ERIK HOLLAND (foto)

SIERRA NEVADA • ALPIN VM • 1996

Sierra Nevada

FIS-
Sch
Det v
inn i
jana
onsc
tors
seg

BOKSING



HELGA RISØY er overbevist om at hun vinner VM-tittelen i kveld. – Ja, jeg blir verdensmester, erklærer hun selvsikkert. Risøy møter Sandra Geiger fra Frankrike i kamp om VM-tittelen i kvinnelig proffboksing. I 21-tida er det sannsynligvis avgjort hvem som kan smykke seg med tittelen verdens beste kvinne-bokser. – Jeg har treneren min, Emanuel Steward, ved min side. Da kan jeg ikke tape, sier Helga fra den lille øya Onøy på Helgelandskysten.

SANDVOLLEYBALL



JAN KVALHEIM og Bjørn Maaseide har spilt 1,2 millioner kroner på verdensserie-sesongen. Fjerdeplassen i avslutningen i Rio ga 105 000 kroner. Isolert sett kunne sesongen ha vært bedre, men når vi tar i betraktning at vi var indisponerte i perioder, er det ingen grunn til å klage på tredjeplassen sammenlagt, sier Kvalheim. I april starter oppkjøringa til OL-sesongen.

SPORT IDAG



STEINAR HOEN deltar i høydegalla i Polen i dag.

ALPINT

VM i Sierra Nevada
Kombinasjonsutfor kvinner 11.30.

BOKSING

Thomas Hansvold møter amerikaneren Royan Charles Hammond i Middelfart, Danmark.

FRISTIL

Verdenscup
La Clusaz, Frankrike: Hopp.

AKING

Verdenscupfinale
Oberhof, Tyskland (til 18/2).

FRIDRETT

Åpent svensk innendørsmesterskap i Borlänge m/norske (til 18/2).

Høydegalla
Spala, Polen m/Hoen, Särnblom, Haugland.

ISHOCKEY

NM-sluttspill
Kvartfinaler, pulje A: VIF Hockey – Trondheim 18.30.

SKYTING

NM
10 og 15 meter, Lånkehallen i Stjørdal (til 18/2).

FOTBALL

King's Cup
Bangkok, Thailand: Kamp om 3. plass 8.30, finale 10.30.
Tysk Bundesliga
19. runde: Dortmund – Leverkusen, Frankfurt – Uerdingen, Rostock – Schalke.

LANGRENN

Junior-NM, Steinkjer

ISHOCKEY

NHL
Buffalo Sabres – New Jersey Devils, Washington Capitals – Toronto Maple Leafs, Florida Panthers – Colorado Avalanche, St Louis Blues – Detroit Red Wings, Dallas Stars – Edmonton Oilers, Winnipeg Jets – Pittsburgh Penguins.

TRAV

Jarlsberg (DD).

PÅ TV IDAG

NRK 1

11.20 VM alpint
17.00 VM alpint
19.35 TV-sporten

TV2

21.25 Sporten

KANAL 1

21.35 Sportnytt

SVENSK TV2

11.25 VM alpint

TV4

22.30 Sporten

DANSK TV2

17.00 Fotball Kings Cup
22.20 Sportsnyhetene
23.40 Fotball Kings Cup

EUROSPORT

08.30 Motorsport
10.00 Bobsleigh
11.00 VM alpint
13.00 Formel 1
13.30 VM alpint
14.30 Eurofun
15.00 Frisfil
16.00 Tennis
22.00 VM alpint
22.20 Sportsnyheter
22.30 Trickstøt
24.00 Rally

I GLANSSEN

SIERRA NEVADA: Værgudene setter en foreløpig stopper for alpin-VM, men Atle Skårdal stresser ikke. Super-gutten kan hvile seg i glansen fra verdenspressen etter tirsdagens VM-tittel.

– Vi er vant til å vente og forandre planer. Det har vi blitt godt kjent med de siste sesongene, fastslo Skårdal mens snøen lavet ned og stoppet alle forsøk på utfortrening torsdag.

GODT STOFF

Men gullgutten har ingen sjanse til å bli glemt for det. Verken av norske eller utenlandske journalister. Telemarkingen er naturlig nok hett stoff i Spania. Men det er ikke alt som blir skrevet om den norske alpinyndlingen som stemmer med virkeligheten.

Italias store sportsavis, Gazzetta dello Sport, vier Skårdal to store oppslag. Det ene om det sportslige – det andre gjennomgår mesterens privatliv bygd på svært tilfeldige konklusjoner.

– Skårdal mester – italiensk fiasco, skriver dagsavisas alpinmedarbeider.

OVERRASKELSER

I den første artikkelen kommer ingen store overraskelser – heller ikke dopingantydninger, som italiensk sportspress har vært flinke til å tilskrive norske alpinister. Men det kommer nok av usaklige utenom-sportslige begivenheter under headingen:

«Skårdal – hans tre laster og en triumf», rager over et seks-spaltet oppslag.

De tre «ville» antydningene går på Atles kjærlighet til MC'er, hans paradisy (!) rett utenfor Oslo og et problemfylt kjærlighetsliv. . .

Atles siteres på «at jeg elsker å reise Europa Rundt på min Harley Davidson, feriere på min sydhavslignende paradisy og kjærlighet ved første blick da jeg møtte Karin».

STJÅLET

At hans kjære Harley er stjålet, øya befinner seg i Kragerø og at kjærligheten til Karin Kollerer har vart siden i fjor vår, blir aldri nevnt. Ei heller at de har kjent hverandre i flere år før de ble et par.

Seriøse engelske The Guardian fokuserer på at Atle endelig fikk sitt store mesterskapsgjennombrudd. «Atle breaks a big duck», er tittelen som belyser Norges første super-G-gull i VM-sammenheng.

«Jeg var usikker før start, men hadde maks klaff. Seieren tilegner jeg min bestefar, som dessverre gikk bort i januar», sier Atle videre i artikkelen, og legger til at han håper å gi seg selv den beste bursdagspresangen i lørdagens utfor.

NORSK EVENTYR

Cecilie Soler i franske La Vie Sport tar utgangspunkt i favoritten Luc Alphands miss, og trekker sammenlikninger med det norske idrettseventyret på Lillehammer.

«Det blå eventyret fortsetter med Skårdal som en briljant vinner i en fargesprakende ramme. Hans come-back etter den alvorlige skaden i Garmisch 1992 er som et eventyr.

Den gang lå Skårdal og Luc Alphand på samme sykehusrom etter hvert sitt stygge fall», skriver hun.

La Vie's franske kollega, Le Monde, skriver om Norges unike mesterskapsmeritter på 90-tallet.

«Ironisk nok beskriver Skårdal seg selv som særdeles trøtt og lat, men han må jo være våken når han kjører som dette», konkluderer magasinet.



HYLLER ATLE: Sportspressen hyller Norge og Atle Skårdals VM-gull i super-G. Men ikke alt som blir skrevet om Atle stemmer med virkeligheten, viser noen av disse faksimilene.

ALPINT

FIS-REPRESENTANTEN Harald Schoenhaar hadde «blackout». Det var årsaken til at han rotet seg inn i løypa og kolliderte med Tatjana Lebedeva i Sierra Nevada onsdag. Han var svært deprimeret torsdag etter at han var kommet seg fra det verste sjokket.

Sierra Nevada etter at utfortreningen snød-

NM-bronse til Halvor Utistog

STEINKJER: Halvor Utistog fortsetter å bekrefte at han hører hjemme i norsktoppen i juniorlangrenn. I går gikk Byrte-gutten seg fram til NM-bronse.

På 10 km klassisk var VM-reserven bare fire sekunder fra sølv, men det var hele 49 sekunder fram til den suverene vinneren, Jens Arne

Svartedal, som i likhet med Utistog er tilknyttet Hovden Skigymnas.

– Det fungerte bra på gode ski. Jeg er godt fornøyd med plasseringa, men avstanden fram til førsteplassen er for stor, sier Utistog.

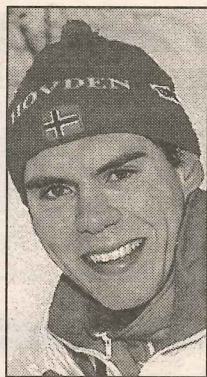
ELLA IMONERTE

I «Formel 1», eldre junior, leverte også Gjermund Langslet, Urædd og

Knut Håkon Solberg, Sauland meget god innsats, og endte på henholdsvis 15. og 26. plass blant 150 deltakere.

Nest etter Utistog var det Stathelles Ella Gjømle som imponerte mest. Hun tok en knallsterk femteplass i jenter 16 år (5 km), 36 sekunder fra seieren. May Britt Schia, Sauland fulgte opp på flott 10.

plass. I den tilsvarende klassen for gutter gikk Marius Eikeland, Sannidal seg helt fram til niendeplass. Gode premieplasseringer også til Øyvind Teigen, Sauland, i samme klasse, og til Ingebjørg Fisketjøn, Morgedal i jenter 17 år.



STERK INNSATS: Halvor Utistog leverte sterk innsats i junior-NM.

VALGETS KVALER

...på supergullguttens 30-årsdag i Lunde

LUNDE: Lundeheringene får valgets kvaler i morgen: De kan spise av en ti meter marsipankake og høre ordfører Ole Moen tale. Men da får de ikke sett Norges største flagg på nært hold.

ROAR HUSHAGEN

Etter Atle Skårdals VM-gull er det nå duket for en liten kollisjon på supergullguttens 30-årsdag.

LITT DUMT

I lang tid har Lunde Skifestival planlagt en seanse i Skjellaugfjellet med fallskjermhopping og tidenes Norges-flagg. Det skal skje klokka 11.00. Akkurat på samme tidspunkt som en ti meter lang marsipankake er i ferd med å bli fortært, og ordfører Ole Moen skal tale.

– Folk i Lunde må nok velge. For skal en være i toppen av slalåmbakken med ski på beina, får en ikke spist kake i sentrum. Det er umulig å rekke begge deler, sier Bjørn Gregert Halvorsen i Lunde Skifestival.

Han synes ikke noe særlig om kollisjonen.

– Det er litt dumt, men det var på ingen måter planlagt. Men det er vel sånt som skjer når det tar av i ei lita bygd, forklarer han.

Skifestivalen i Lunde blir arrangert for fjerde året på rad, og er i utgangspunktet bare basert på ski og moro.

– Det startet med en kameratgjeng som ville treffes i hjembygda for å stå på ski og ha det moro. Vi legger opp til mye forskjellig, og i år ville vi blant annet ha fallskjermhopping med et gigantflagg, sier han.

STØRST

Sannsynligvis dreier det seg om det største flagget noensinne.

– OL-flagget på Lillehammer var på 150 kvadratmeter. Mens det vi har er på 200 kvadratmeter. Omtrent det samme som grunnflaten på to bolighus, mener han.

De som tar turen til toppen av Skjellaugfjellet vil få sett flagget på nært hold.

– Da blir det mulig å se flagget nedenfra og samtidig se det ovenfra når fallskjermhopperne lander på jordet nedenfor bakken. Etterpå viser

utforrennet på storskjerm i toppen av bakken, forteller han.

GIGANTKAKE

I Lunde sentrum blir det marsipankake i lange baner, tale og overføringer på storskjerm.

– Jeg har ikke fått regnet nøyaktig hvor mye som går av råvarer. Men grovt anslått må jeg i hvert fall regne med 70 liter fløte, 500 egg og to-tre kilo marsipan, sier Alf Ragnar Kåsene i Ulefoss Kakebakeri etter å slått litt på kalkulatoren.

Han har fått oppgava med å lage ti meter marsipankake og er forberedt på travle dager fram til lørdagen.

– Det kommer midt opp i fastelaven, så det blir mye å gjøre. Men det gjør ingen ting. Jeg synes det er fryktelig moro at Atle vant, sier han.

Kakebakeren må «jukse» litt og legger fem seksjoner med to meter kake etter hverandre. Den siste blir laget rett før det er klart for tidenes kakefest i Lunde.

TATT PÅ SENG

Travle dager blir det også for leder Magne Grindrud i Lunde Handelsstand.

– Vi ble tatt litt på senga tirsdag. Vi hadde rettet alt mot lørdagen og feiringa av 30 årsdagen til Atle. Jeg hadde ikke tenkt så mye på Super-G, innrømmer han.

Men det gir bare enda en grunn til å reise til Lunde lørdag formiddag.

– Det er bare å slå fast at det er i Lunde det skjer. Og nå er vi skikkelig forberedt med storskjerm i sentrum. Det er ingen grunn til å gå hjem når Atle kjører for nye medaljer, sier han.

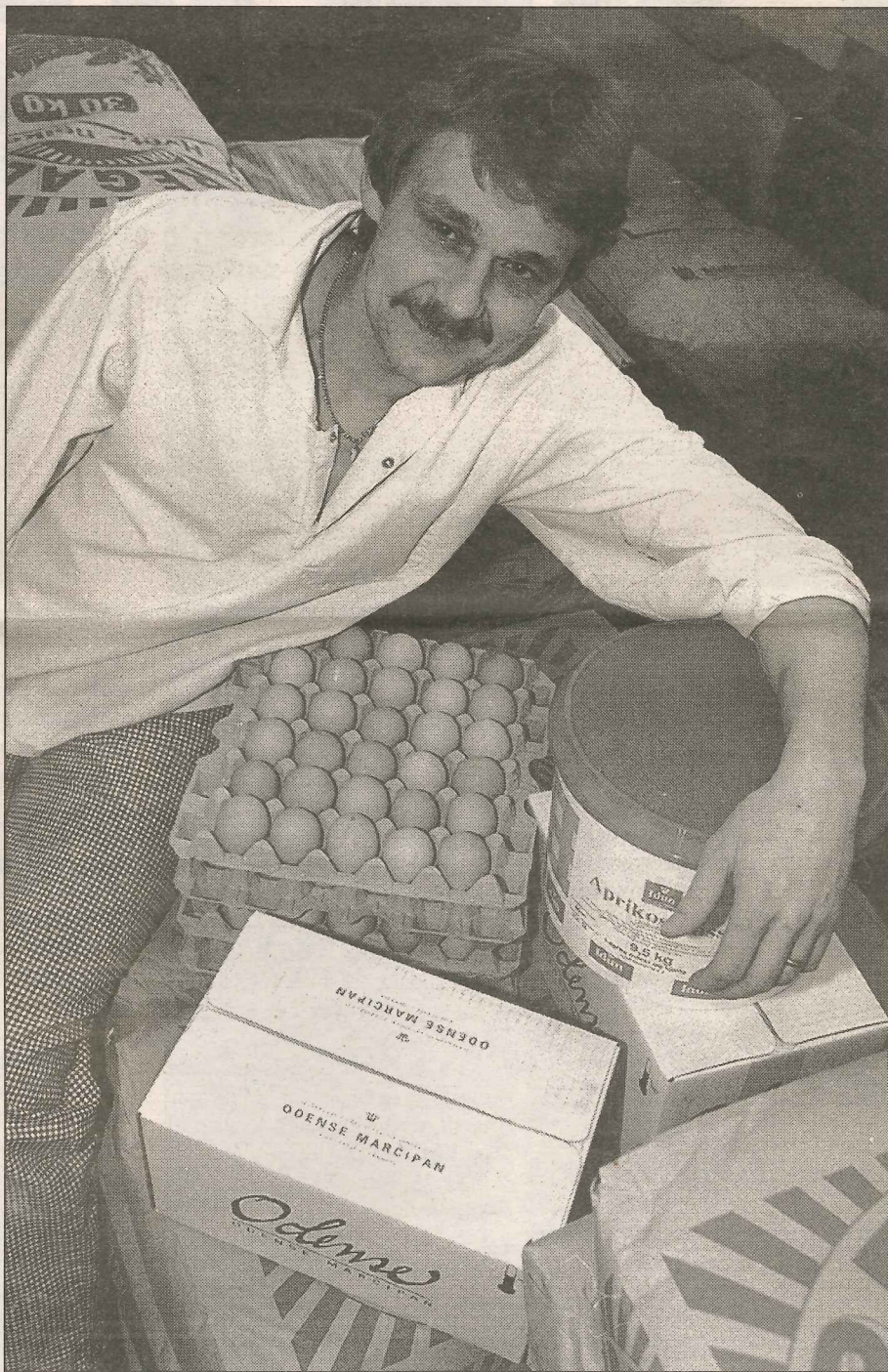
Samtidig oppfordrer han alle til å ta med flagg for å hylle bygda store sønn.

Slik blir programmet i Lunde sentrum:

10.00: Kakespising.

11.00: Ordfører Ole Moen holder tale.

11.30: Utforrenn i Sierra Nevada overført på storskjerm.



GIGANTKAKE: Alf Ragnar Kåsene i Ulefoss Kakebakeri med noen av råvarene som må til for å lage ti meter med marsipankake.

FOTO: INGE FJELDALEN

Får bunad og kanskje statue

ULEFOSS: Atle Skårdal i bunad fra Øst-Telemark. Etter det TA erfarer, skal Nome kommune gi alpinstjerna en bunad som påskjønnelse for VM-innsatsen. Men det er også politisk vilje for at det skal reises en statue av gullvinneren.

KJELL I. BORG

Som TA skrev i går, skulle Gudmunn Kyrkjebø (Tverrpolitisk liste for Lunde) lansere ideen om statue av lundealpinisten i formannskapsmøtet. Men så langt kom ikke

saken, fordi ordfører Ole Moen tok den opp i administrasjon - og likestillingsutvalget før formannskapsmøtet, som TA møtte fram til.

– Og hva ble resultatet etter diskusjonen, Moen

– Hva vi kom fram til skal vi offentliggjøre i slutten av neste uke, var Nome-ordførers knappe svar.

– Men er det stemning for å reise en stau av Atle Skårdal, Moen.

– Det har jeg ingen kommentar til nå.

Kultursjef Alfild Skaardal har fått i oppdrag og ordne med bunadbestillingen, som

skal være i Øst-Telemark-design. Hun ønsker ikke å kommentere om hun er for eller imot en statue av lundealpinisten.

– SKAL SØKE

Etter det TA har grunn til å tro, er det delt politisk vilje for å bevilge penger til en statue av Atle. Nå skal Kyrkjebø kontakte IL Skade for å diskutere om idrettslaget skal søke om midler, eller Kyrkjebø politiske parti.

– Uansett hvem som kommer til å søke skal det ikke gå lang tid før søknaden ligger på ordførers bord. Jeg vil også kontakte

skikretsen og fylket, fordi jeg mener at en statue av Atle Skårdal er mer enn en loka sak. Han er tross alt fylkets første verdensmester innen de tradisjonelle skidisiplinene understreker Kyrkjebø overfor TA.

I Lunde diskuteres det livlig omkring en statue av bygdas internasjonale skistjerne. Ikke uventet hevdes det å være et klart flertal for at det bør reises en stau av ham, på NSF tomta eller ved idrettshallen.

LAT OG EGOISTISK, gavmild og tålmodig

Gullgutten fra Lunde fyller 30 år i dag, og etter VM-triumfen tirsdag er Atle Skårdal igjen på alles lepper. Naturlig nok angrer han ikke på så veldig mye her i livet – et liv som stort sett har fart godt med ham. Atle karakteriserer seg selv som lat, egoistisk, gavmild og tålmodig...

RETT PÅ SAK

Atle
Skårdal

30 år,
alpinkjører fra Lunde

- Hva er din største last?
- Er litt for glad i å sove om morran...
- Hvordan reagerer du på den nye røykeloven?
- Alt for lite restriktiv. Burde vært mye strengere.
- Er du et vintermenneske?
- Der kan du trygt skrive ja.
- Hva angrer du mest på her i livet?
- (Stille lenge)...ikke så veldig mye.
- Hva er du mest fornøyd med du har utrettet i jobbsammenheng?
- Seieren i Kitzbühel i 1990 og selvsagt VM-gullet.
- Når gråt du sist?
- Det er ikke så lenge siden. I januar. Men jeg sier ikke hvorfor.
- Hva ler du av?
- Ole Kr. Furuseth. Komiker av rang!
- Fotball-EM uten Norge - hva betyr det for deg?
- At jeg må heie på Danmark.
- Hvem kunne du tenkt deg å invitere og betale en barrunde på?
- Halldor Haugen. Vaktmester i blokka der jeg bor i Oslo. Han passer på posten og liknende mens jeg er ute og reiser. Han fortjener det.
- Hvem ville du absolutt ikke spandere på?
- Kjetil André Aamodt - han har råd til å betale selv!
- Bruker du mobiltelefon?
- Ja, men bare i uhyre viktige sammenhenger.
- Tror du på horoskoper?
- Nei.
- Gir du ofte ris/ros til andre?
- Nei.

- Hvilken av de internasjonale lederne hadde passet best til å styre Norge?
- Synes Gro gjør en grei jobb, jeg.
- Hvordan står det til med din dårlige samvittighet?
- Bedre enn på lenge.
- Hva slags kvinner blir du tiltrukket av?
- Ingen kommentar.
- Hvilket TV-program kan du ikke klare deg uten?
- Sporten og nyhetene.
- Hva har du i nattbordskuffen?
- Det skulle du likt å vite...
- Hva gjør du når du er ordentlig snill med dine medmennesker?
- Håper jeg er stort sett snill hele tida.
- Hva skal vi gjøre med de nynazistiske tendensene vi ser i Norge?
- Det har jeg liten formening om, men vi kan ikke overse dem...
- Ditt forhold til makthaverne?
- Svært overfladisk.
- Hvem var din barndoms store ideal?
- Ingemar Stenmark.
- Karakteriser deg selv med fire ord?
- Lat, egoistisk, gavmild og tålmodig.
- Hva skulle du gjerne blitt spurt om?
- Ingen som helst ting.
- Hva gjør du når vi går inn i år 2 000?
- Håper jeg har en fast jobb og har fått roet meg ned. Forhåpentligvis har jeg bosatt meg et sted og nyter livet i fulle drag.



BURSDAGSBARN: Atle Skårdal fyller 30 år i dag - og kan feire seg selv med nytt VM-gull i Sierra Nevada..?

FOTO: TOM ERIK HOLLAND

OBS!

TV idag

IK
kl. 14.00

Dagens utforrenn i Sierra Nevada skul-
le startet kl.
11.30 -
men ble
utsatt til



STORM: Norges sjefstrener, Dieter Bartsch, måtte svare på en storm av spørsmål da utfortreninga ble avlyst i går.

Utforbråk med Bartsch

SIERRA NEVADA (Dagbladet): Østerrike beskyldte Norges sjefstrener for kupp-
makeri, men Dieter Bartsch
fikk det som han ville.

Av ØYSTEIN JARLSBO

Etter at guttas utfortrening ble avlyst fordi bakke-
mannskapene ifølge
Bartsch ble borte, er VM-
utfoeren flyttet til klokka
14.00 i formiddag.

- I et VM er det en uver-
dig løsning. Men det var
den eneste, sa Bartsch da
han som trener med sete i
juryen kom ut fra det has-
tig sammenkalte møtet et-
ter avlysningen.

Da haglet plutselig pro-
testene fra de andre trener-
ne. Flere påsto at det var
Bartsch som hadde tatt av-
gjørelsen, ikke jurysjef
Günther Hujara. Norges øs-
terrikske sjefstrener tilba-
keviste påstanden, og hev-
det at han hadde presentert
et forslag fra Hujara om en
herrenes dag, som trenerne
sa ja til.

- Alternativet ville være
å avlyse utforrennet, påsto
Bartsch - og snart fikk pi-
pa en annen lyd hos mot-
standerne.

■ ■ Litt seinere innrøm-
met imidlertid Bartsch
overfor Dagbladet at avgjø-
relsen om å gjennomføre
den nødvendige utfortre-
ninga for gutta kl. 10.00 og
selve rennet fire timer sei-
nere, ikke spiller så stor rol-
le for ham som han uttryk-
te det.

Atle 30 og alt stemmer

**SIERRA NEVADA (Dagbla-
det):** - Da jeg trente Su-
per-G dagen etter at jeg
vant, satt alt. Det spilte in-
gen rolle hva jeg gjorde, alt
stemte. Det var nesten ko-
misk.

Det sier Atle Skårdal til
Dagbladet før dagens ut-
forrenn i VM. I Morioka for
tre år siden tok han and-
replass - bak overraskel-
sen Urs Lehmann - etter «å
ha kjørt tre-fire sekunder
dårligere» enn de beste på
trening.

- Hva nå, på dagen han
fyller 30 år?

- Jeg er i skikkelig bra
form, sier Atle.



se til Salzburg for å finne et
passende hus. Sammen med
Karin Kollerer hadde han et
drømmehus på hånden, men i
går kom dessverre et bud
som var høyere.

skifabrikanten Fisher. Tre
kvarter var alt Atles arbeids-
giver fikk av trener Dieter
Bartsch. Deretter rett i seng.

Direkte etter VM reiser Las-

Atle Skårdal (30 i dag) stråler
som en sol før dagens VM-ut-
for. Så lystig er dagens burs-
dagsbarn at han måtte ha
med egen «barnevakt» på
gårsdagens pressetreff hos

**Atle bobler
av overskudd**

SPORT

HÅNDBALL



BENT SVELE, som i år trener Kristiansand, blir Ivica Rimanic etterfølger som trener for Stavangers eliteserielag i håndball. Svele (34) var også på vei til SIF for noen år siden, da som spiller, men den gang var han for dyr for laget fra Oljebyen. Suksessrike Rimanic overtar ansvaret for verdens beste klubb for kvinner, Hypo Niederösterreich, og det østerrikske landslaget i løpet av mars måned.



5 000 KRONER: Svante Magnusson heter hanskefabrikanten som har budt 5 000 kroner, og «leder» så langt.

5000 for hanskene

SKIEN: Svante Magnusson i «Hestra Handsken A/B» i Småland i Sverige vil gjerne sikre seg Atle Skårdals gullhansker og har budt 5 000 kroner.

BENT BERGSLI

– Atle er vår beste artist sammen med Pernilla Wiberg. Vi er stolt over å ha ham i stallen, sier svensken som står som produsent av gullguttens hansker.

– Han har jo fått dem av oss, så da kan vi vel kjøpe dem tilbake for 5 000. Det er god butikk, ler den svenske industrimannen.

Hans firma har drevet med hansker i over 60 år. Tidligere produserte de selv, men nå importeres alt fra fabrikker i Polen og Østen.

Det var etter VM-seieren tirsdag at Atle ga TA hanskene for å

auksjonere dem fort til et godt formål. Verdensmesteren har nå bestemt at pengene som måtte komme inn skal gå til forskning på Parkinsons sykdom.

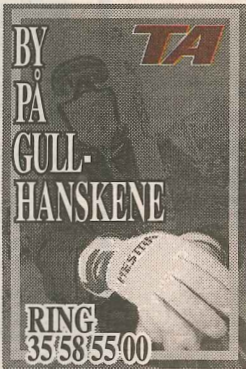
Flere har henvendt seg til TA og budt på hanskene, men så langt leder altså produsenten selv, som ønsker seg hanskene tilbake av en helt spesiell grunn:

– Vi har et eget museum for hansker her i bygget, sier Svante Magnusson.

I svenskens «hanskerom» fins blant annet et eksemplar som Ingegar Stenmark benyttet flittig. Også andre utøveres hansker pryder veggene i museet i Hestra i Småland.

FLERE BUD

Skulle noen ønske seg gullhanskene er det bare å by over 5 000 kroner. Vi tar i mot bud på fax 35 52 82 09 også i neste uke.



KLUSS PÅ



BUNAD OG UTFORRENN: Atle Skardal, her med god utsikt over Sierra Nevada, måtte reise ned fra VM-løypa med ufo

Gode for gull

SIERRA NEVADA: Dette er Fischers superlag. Atle Skardal er velkjent. Men like kjent er neppe Skårdals norske servicemann, Gudbrand Smith-Erichsen.

Sammen går de for en ny gullmedalje i dag etter super-G-suksessen tidligere i uka.

– Jeg liker meg best i bakgrunnen, men det vanker noen bonuskroner på meg også når Atle tar VM-gull, sier 27-åringen fra Gausdal, som de tre siste årene har hatt adresse Wagrain, Østerrike.

Med 250 reisedøgn i året, og en

døgnrytme uholdbar for oss vanlig dødelige, er han eneste nordmann i den alpin-sirkusets service-bransje.

SPURT

– Da Atle spurte om jeg ville bli hans servicemann før denne sesongen, var jeg aldri i tvil. Jeg hadde bestandig hatt et ønske om å jobbe for Skardal, forklarer Gudbrand, som brøt over tvert med Fischers ski-konkurrent, Atomic, etter seks års tjeneste.

– Hvor mye betyr skiene?
– Det blir altfor mye fokus på skiene. Mannen oppå teller mest.

Preparerer du ski for gode løpere, er det også gode sjanser for å vinne. Så enkelt er det, mener Smith-Erichsen, som har gode VM-minner.

– Jeg var servicemann for Astrid Lødemel i Morioka-VM for tre år siden, da hun tok sølv og bronse, sier han.

FORNØYD MESTER

Atle Skardal legger ikke skjul på at han er fornøyd med Smith-Erichsen.

– Han gjør en utmerket jobb, sier Atle, som selv er usikker på utfor-

FOTBALL



ROBBIE FOWLER og resten av Liverpools stjerne-mannskap gjester Norge i oppkjøringen foran neste sesong. Datoen 31/7 blir noe å se fram til for alle Liverpools norske supportere. Da møter de engelske stjernene Norges landslag på Ullevaal stadion for tredje året på rad. I fjor var det Norge som vant mot tunge og slitne Liverpool-spillere, men Roy Evans' mannskap er nok ute etter ravansje i år.



LENA SOLLI stiller en, blant annet sa beste er invitert til F som bor i Zürich i S 8.09 og ble numm Stockholm innendø småforkjøla under siden. Etter Stock kvalifisere seg til O

Første bud på Atles HANSKER



Atle Skardal

SPORTEN

PÅ BURSDA'N?

SIERRA NEVADA: Norges gull-gutt frykter mye pepper, men hva ønsker han seg aller mest på bursda'n? – Vil du ha meg til å si utfor-gull, tar du feil. Jeg ønsker meg en bunad, fleiper Atle Skardal etter at fredagens VM- trening ble avlyst.

Men mest av alt ønsker han seg VM-renn på 30-årsdagen.

– Det blir litt stressende med trening før konkurransen, men det går, sier Atle til A-pressen.

Og hvis det var han sjøl som hadde tatt beslutningen, ville han gjennomført treningen fredag.

– Det hadde ikke blitt mye trening på oss gjennom vinteren, hvis vi ikke kan kjøre under slike forhold som fredag, mener Skardal og finner det merkelig at jentene både kunne trene og kjøre renn.

VETERAN I SIRKuset

Men han orker ikke å engasjere seg for sterkt i at VM-arrangørene ikke greide å preparere løypa godt nok øverst. I hans alder har han vært med på det meste – rundt avlysninger og forandringer.

– Ja, jeg har vel vært med på dette før, medgir det norske alpinlandslaget «pensjonist».

For alpinister når ikke sin beste høyde før de nærmer seg de 30, blir det sagt. Skardal havner i godt selskap når han runder år med sin gamle spesialdisiplin på VM-programmet.

– FORTJENER Å VINNE

Skardal har med sin Super-G-seier sikret seg en plass i VM-historien. Nå kan sølvvinneren fra utforen i Morioka for tre år siden slippe seg løs.

– Ingen husker sølv- og bronsevinnere fra mesterskap. Atle har fortjent mer enn noen å lykkes, sier hans sterkeste konkurrenter med den franske V-cup-lederen Luc

Alphand i spissen. – Du frykter ikke at du kan få en reaksjon når ventetiden nå er slutt?

– På start er alle gamle meritter glemt. Det som teller er å holde konsentrasjonen oppe der og da. Spesielt i denne løypa i Sierra Nevada. Den har ikke de store utfordringene, men er samtidig vrien, sier Skardal.

SVINGENE AVGJØR

Gjennom nesten fire kilometer, er holdepunktene i terrenget minime.

– Det er vanskelig å orientere seg utenfor løypa, og da gjelder det å være skjerpet i forhold til inngangen på svingene. Det er der du kan bli lurt og tape tid ut på flatene, forklarer Atle.

Hans siste av i alt seks utfortriumfer i verdenscupen må vi tilbake til 12. mars 1994 for å finne. Fra Whistler Mountain i Canada. I vinter er femteplass beste utforplassering i Bormio.

– Utforsesongen har ikke vært som den burde vært, sier Atle som ligger på 11. plass på utforlisten sammenlagt.

Men det stopper ikke ham fra troen på en lykkelig 17. februar.

– Jeg har jo allerede fått en pen presang på forskudd som smakte supert, men det er jo lov å håpe på at lykken fortsatt smiler til en «gammel mann».

Men ærlig talt er jeg fornøyd med en plass blant de fem beste, sier Skardal.

GULLKANTET: Tommy Svindal Larsen er klar til å undertegne en gullkantet treårs kontrakt med Stabæk.

SKIEN: Tommy Svindal Larsen vil i nær framtid undertegne en lukrativ treårs kontrakt med Stabæk.

BENT BERGSLI

Etter hva TA erfarer er den nye avtalen enda bedre enn den forrige, som ga 22-åringen fra Skien noe over en halv million kroner årlig.

BOSMAN-SAKEN

– Ingen kommentar, sier man i Stabæk.

Det er imidlertid ingen tvil om at Oslo-klubben ønsket å beholde Tommy – og skrive ny kontrakt med ham. Ikke minst med tanke på hva som kan komme til å bli konsekvensen av den såkalte Bosman-saken, der spillerne som har fullført kontraktstida går fri til en klubb i utlandet.

Begge parter bekrefter harde forhandlinger, men at enighet er oppnådd.

GLIMRENDE

Tommy var glimrende i den siste treningskampen mot VIF Fotball, og ble betegnet som den nye Maradona av Asker og Bærum Budstikke.

Også Bjørn Hansen har vært i kontakt med skiensgutt, og det er nå meget sannsynlig at han slipper til på det norske a-landslaget i en av testkampene før høstens VM-kvalifisering.

Tommy Svindal Larsen er nå et hundre prosent skadefri.

ull gjen?

ypere, er å vinne. Smith-M-min-

r Astrid or tre år bronse,

ER ul på at Erich-

bb, sier å utfor-

formen. Hans servicemann ser lysere på det:

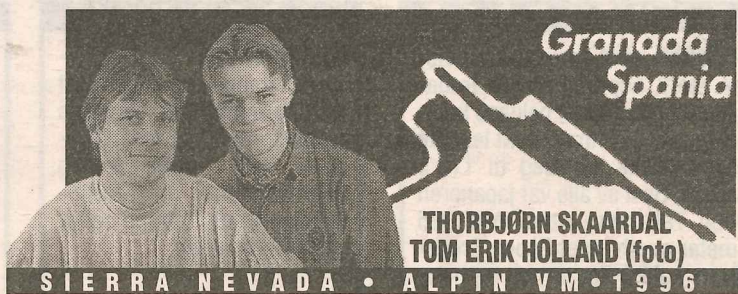
– Atle har ikke så dårlige utforplasseringer denne sesongen. Fire plasseringer blant de 12 beste – og i Bormio ville han vunnet om han ikke hadde misset på slutten, sier han.

– Hvordan passer VM-løypa for Skardal?

– Den passer for den som greier å holde konsentrasjonen oppe og hele tida får fart på skiene ut av kurvene mot flatene. Gjør du en feil her, er løpet kjørt, mener ungkaren fra Gausdal.



LADER OPP: Atle Skardal og hans servicemann, Gudbrand Smith-Erichsen, lader opp til VM- utforen. Fischer-teamet har allerede sørget for en gull- medalje i Spania.



Granada Spania

THORBJØRN SKAARDAL TOM ERIK HOLLAND (foto)

SIERRA NEVADA • ALPIN VM • 1996

Mottagelse for Skårdal

SIERRA NEVADA: Til ære for gullgutten Atle Skårdal arrangerer Norges Skiforbund i kveld en mottagelse på VM-hotellet i anledning Lunde-guttens VM-gull i super-G og 30-årsdagen hans i dag. Og kanskje blir det mer å feire...

På VM-hotellet skal han feires, og NSF dukker opp med overraskelser utover kvelden.

Samtidig ankommer Atles kjæreste, Karin Køllerer, solfylte Sierra Nevada. Om det blir mer å feire for Atle etter dagens utforrenn er usikkert, men feiring blir det uansett.

A SPORT

Gratulerer med dagen!

Tirsdag ble han verdensmester som 29-åring. I dag kan Atle Skårdal stupe utfor og kjøre for flagg og fedreland som fersk 30-åring. Gratulerer!

THORE-ERIK
THORESEN
ERIK BERGLUND
(foto)



Sierra Nevada

– Jeg har ikke rukket å tenke slike tanker, men jeg håper ikke denne vesle metallklumpen har forandret livet mitt så veldig mye. Jeg var fornøyd, før også. Men litt forskjell blir det jo.

Atle Skårdal lar blikket vandre over vegger og plakater. Ikke altfor opptatt av prestasjonen som ligger i det å bli troppens erklærte mobbeoffer i anledning sin status som peppersvenn.

66-årgangen fra Lunde i Telemark slår Finn Christian Jagge med en snau måned, og Jan Einar Thorsen med nesten halve året. Eldst, og samtidig best, i klikken av kamara-

Gode tanker

Nasjonens ferskeste kjæledegge vil ha mange gode tanker hjemme fra innstilt på sin bølglengde når han forhåpentlig skal kjøre lørdagens VM-utfør.

I bakgrunnen mumler servicemann Smith-Erichsen noe om at Atle i hvert fall er sikret plass i Sportsboken 1996. Atle blir brått døv på det øret som sitter nærmest Gudbrand.

Feiret in absentia over det aller meste av det ski-kjære Norge, har Atle Skårdal forlenget suget seg ferdig med gull-karamellen.

Innerst inne røpet han glede over at den planlagte treningsomgangen onsdag ble avlyst. Da var han fremdeles temmelig ukonsentrert. Torsdag var Atle klar, men ikke været.

Få gode minner

Selvsagt husker Atle ett og annet skirenn som har hatt stevnekollisjon med fødselsdagen hans. Han kan ha tatt NM-gull på tidligere fødselsdager, husker ikke så nøye. Holder også på å glemme dagen for to år siden da han satt og tinte opp frosne tær i Kvittfjell mens koret på 30 000 stemmer sang for ham og amerikaneren Tommy Moe.

mer at det hadde vært moro å fortsette i det miljøet han kjenner best, også etter at den aktive karriøren er over.

– Men jeg vil ikke bli servicemann. Da må du jobbe, flirer han fornøyd i retning Smith-Erichsen.

– En fremtidig Atle Skårdal omgitt av bleievåte unger som lærer østerrikske dialekter av mamma Karin?

– Så langt frem i tiden har jeg i hvert fall ikke tenkt.

Hemmelig

Teamleder Jan Ove Nystuen, selvutnevnt seremonimester i anledning peppersvennens store dag, løfter aller velvilligst på en flik av det hemmelighetens slør som hviler over 30-årsdagen.

– Vi skal ha en mottagelse i kjelleren på hotellet fra klokken 20 til 22, og Atle har fått beskjed, ja faktisk ordre om at han har å stille. Noen overraskelser skal han få, garanterer Jan Ove.

Det forundrer ingen om kjæresten Karin Köllerer dukker opp av en pent innpakket eske som overraskelse til fødselsdagsbarnet.

Men den hemmeligheten vil seremonimesteren ikke dele med noen.

Noe dyrt

Hva gir vi så til en mann som har alt og allerede står med VM-gullet godt forvart i lommen? Gode ønsker om ett gull til? Peppersvennen har forlenget tipset lagkameratene om den store lørdagen.

– Det er ikke så viktig hva de gir meg, bare det er dyrt! Jeg foreslo for de andre at de skulle dra ned til Granada og kjøpe noe til meg, men været ødela hele opplegget. Noen spesielle ønsker har jeg ikke, det holder i haugevis med bløtkake, bare den er svær.

Klukker Sierra Nevadas allemannseie denne uken, hvor vi storinnset deler Atle Skårdal med resten av verden.

Italienerne drømmer om å få koblet ham på samme bilde som Isolde Kostner, og har slitt dagstøtt med dette prosjektet.



Pang-start på dagen

Amerikanske Picabo Street vant damenes kombinasjonsutfør i Sierra Nevada fredag. Men dagen startet ikke like godt. Fredag morgen gled 24-åringen i nysnøen, slo utforskene i hodet og pådro seg en skikkelig kul.

Men senere gikk alt så meget bedre for sølvvin-

seg en skikkelig kul.

Men senere gikk alt så meget bedre for sølvvinneren i utfor fra Lillehammer-OL.

Et pussig poeng, forresten: De tre beste fredag er samme topp-trio som på Lillehammer, men i en annen rekkefølge.

Nå vant Street foran Isolde Kostner og Katja Seizinger. På Lillehammer var rekkefølgen Seizinger, Street, Kostner.

Lebedeva er skremt

Den russiske utforjenta Tatjana Lebedeva uttaler at hun er glad for å ha overlevd kollisjonen med den tysk-amerikanske FIS-representanten Harald Schönhaar. Sistnevnte gled ut i løypa på onsdagens uttøring og ble truffet av Lebedeva i 100 kilometers fart.

– Men jeg er ikke sikker på når jeg står på toppen av en utforløype igjen – om jeg noensinne gjør det, sier Lebedeva fra sykeengen i Granada.

En tung favoritt

Franskmannen Luc Alphand har vært sesongens beste utforkjører, men regnes ikke blant favorittene i Sierra Nevada.

Mange tror at Østerrikes OL-vinner fra 1992, Patrick Ortlieb, vil dra fordel av sine 91 kilo og 189.

Andre antyder at Lasse Kjus er et godt tips, eller at Atle Skårdal for alvor har funnet vinnerporet.

der også på å glemme dagen for to år siden da han satt og tinte opp frosne tær i Kvittfjell mens koret på 30 000 stemmer sang for ham og amerikaneren Tommy Moe.

– Men minnene fra Kvittfjell ellers er lite å samle på. Kalde tær og sjetteplass, ikke mye å samle på. Ett olympisk poeng og ferdig med det, kommer det litt trist.

Ikke planlagt

– Har du planlagt resten av ditt liv fra «Dag 1» uten startnummer?

– Nei, så langt har jeg ikke kommet i planleggingen. Kanskje blir det lettere å finne på noe nå.

VM-gullet kan være stemplingskortet til noe han kan leve av og trives med. Resultatlisten fra super G-rennet bringer ham kanskje nærmere en lys fremtid. Lysluggen innrøm-

sinnet deler Atle Skårdal med resten av verden.

Italienerne drømmer om å få koblet ham på samme bilde som Isolde Kostner, og har slitt dagstøtt med dette prosjektet.

Amerikansk sosietetspresse holder liv i romansen med Karin.

Nyhetsjegerne lurte i hver busk for det første bilde av ham og samme Karin.

Og Fischer-folkene danner trofast baktropp når han beveger seg utenfor løypene.

POPULÆR: Atle Skårdal – nasjonens nyeste kjæledegge etter VM-gullet i super G tirsdag. Mindre ettertraktet blir han ikke med en ny topp-plassering i dagens VM-utfor.

Fakta

Fiin gammel årgang

De ti eldste i herrenes alpin-sirkus med fødselsdatoer:

6. januar 1962:	Daniel Mahrer, Sveits
18. juli 1963:	Marc Girardelli, Luxembourg
24. juni 1964:	Günther Mader, Østerrike
11. september 1965:	Frank Piccard, Frankrike
8. februar 1965:	Johan Wallner, Sverige
6. august 1965:	Luc Alphand, Frankrike
15. september 1965:	Thomas Stangassinger, Østerrike
19. september 1965:	Bernhard Gstrein, Østerrike
4. januar 1966:	Graham Bell, Storbritannia
17. januar 1966:	Atle Skårdal, Norge

«Juniorklassen»:
4. april 1966:

Finn Christian Jagge, Norge



Utfor er skisportens Formel 1-løp — med hastigheter opptil 140 km/t. Løypene kan være inntil fem kilometer lange med en høydeforskjell på inntil 1000 meter.

Portene er fra åtte til 30 meter brede, skiene lengre enn andre alpinski.

Norges utøvere



LASSE KJUS

Født: 14/1 1971
Bosatt: Oslo
Klubb: Bærum Skiklub
VM 1991: 10 slalåm
VM 1993: Gull kombinasjon, 12 slalåm, 16 storslalåm

OL 1994: Gull kombinasjon, 7 storslalåm, 12 super-G, 18 utfor. 4 seire i verdenscupen.



KJETIL A. AAMODT

Født: 2/9 1971
Bosatt: Oslo
Klubb: Hemsedal IL
VM 1991: Sølv super-G 12 slalåm
OL 1992: Gull super-G, bronse storslalåm

OL 1994: Sølv utfor og kombinasjon, bronse super-G. Vinner verdenscupen totalt 1994. 11 seire i verdenscupen.



ATLE SKÅRDAL

Født: 17/2 1966
Bosatt: Oslo
Klubb: Skade IL
VM 1985: 14 kombinasjon, 16 utfor
VM 1987: 12 kombinasjon, 23 super-G, 25 utfor

VM 1989: 6 utfor, 15 kombinasjon, 16 super-G
VM 1991: 6 utfor, 21 super-G
VM 1993: Sølv utfor **OL 1988:** Sølv utfor
OL 1994: 6 super-G, 9 utfor, 18 kombinasjon. 7 seire i verdenscupen.



KENNETH SIVERTSEN

Født: 31/8 1973
Bosatt: Narvik
Klubb: Narvik Slalåmklubb

SLIK GIKK DET SIST

1993 - Morioka, Japan

1. U. Lehmann, Sveits
2. A. Skårdal, Norge
3. A. J. Kitt, USA
23. A. Lindberg, Norge
30. J. E. Thorsen, Norge
38. L. Arnesen, Norge

1991 - Salbach/Hinterglemm, Østerrike

1. F. Heinzer, Sveits
2. P. Runggaldier, Italia
3. D. Mahrer, Sveits
5. J. E. Thorsen, Norge
6. A. Skårdal, Norge

Dagens løype

Start: 3275 m.o.h.
Mål: 2275 m.o.h.
Vertikalt fall: 1000 m
Lengde: 4109 m
Helling (minimum): 25%
(maximum): 47%

1994 - OL Lillehammer

1. T. Moe, USA
2. K. A. Aamodt, Norge
3. E. Podivinsky, Canada
4. A. Skårdal, Norge
10. J. E. Thorsen, Norge
18. L. Kjus, Norge

Verdenscupen 1996

1. L. Alphand, Frankrike 532
2. P. Ortlieb, Østerrike 359
3. G. Mader, Østerrike 327

RADIO OG TV

P3/Radiosporten kl. 14.00?

NRK-TV: 14.00?

Sikter mot medalje

Katja Seizinger, Pernilla Wiberg og Martina Ertl blir trolig Marianne Kjørstads hardeste konkurrenter i kombinasjonen.

Jenta fra Nordfjordeid har en VM-medalje i sikte, men det krever at hun får full klaff i slalåmrennet. I fredagens utforrenn tapte ikke Kjørstad mer enn drøyt sekundet til Wiberg, og det er et godt utgangspunkt for slalåmrennet.

– Det er helt klart at jeg har en mulighet til medalje etter dette. Derfor må jeg si meg godt fornøyd med kjøringen min, sa hun.

– Jeg er fornøyd med kjøringen min, men jeg vet ikke hva dette kan holde til i sammendraget, sa Ingeborg Helen Marken fredag. Hun kjørte ned til tiende beste tid og slo Marianne Kjørstad med to og et halvt sekund.

USAs Picabo Street vant, foran Isolde Kostner, Italia og Katja Seizinger.

NTB

RADIO
& TV
MAGASINET



Nadia Hasnaoui

DAMER I
100

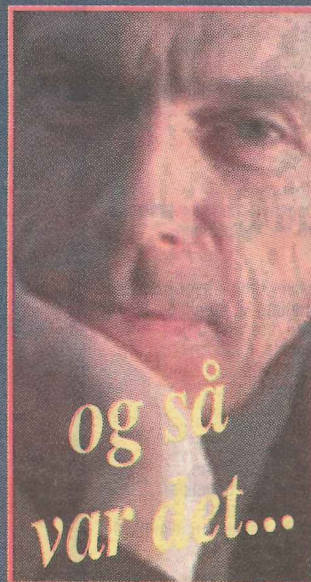
TV2 fredag kl. 21.45



Angie Dickinson

HEVNEREN
FRA ALCATRAZ

TVN søndag 18. febr. kl. 00.05



og så
var det...

Jahn Teigen

NRK onsdag kl. 20.10

ATLE
KJØRER
FOR GULL

NRK TIRSDAG 11.20 OG
LØRDAG 17. FEBR. KL. 11.15

Nr. 47
Lørdag
17. februar
1996
Uke 7
Kr. 8,00

LØR DAG



VG hos Skårdals sote kjæreste i Østerrike:

«JEG FÅR
SIMPELTHEN
IKKE NOK
AV ATLE»

● MIDTEN 09
● SIDE 38-39



I KØYA: I fjor var Karin og Atle på øyferie i Det karibiske hav. Om tre måneder drar de på en to ukers kjærlighetsferie til Indonesia.

KUCHL (VG) i formiddag krysser Østerrike-fingre for gullgutten Atle Skårdal. — En medalje til Atle er en halv medalje til oss, sier folk i landsbyen Kuchl, og fryder seg over at lysluggen fra nord har vunnet hjertet til det lokale alpinettet Karin Köllerer.



Foto: Morten Jonassen

I ØSTERRIKE



PRESANGEN: — Dere får ikke rope for VGs lesere hva Atle får av meg, sier Karin, og frister med en stor pakke.

Karin selv får ikke se kjærestens forsøk på å erobre nok en VM-medalje i dag. For når Atle kaster seg utfor i Sierra Nevada, sitter hun på flyet mellom Zürich og Malaga for å være med på feiringen av gullguttens 30-årsdag i kveld.

— Jeg gleder meg vilt til å se ham. Jeg har med den presangen — han kommer til å få bakoversveis, ler Karin hjemme i Kuchl sør for Salzburg...

VG var på besøk hos Karin (25) i går kveld, og fikk se gaven mot å avlegge et høytidelig løfte om ikke å rope hva det er. For ryktene sprer seg fort.

Og den er «oppsiktsvekkende», kort og godt. Blir ikke Karins presang høydepunktet for Atle når vennene samles til feiring i de andalusiske alper i kveld, så vet ikke vi ikke hva som vil tenne gutten... Det måtte i så fall være et nytt VM-gull i dag.

Jublet og gråt

Men det tør ikke landslagsalpinisten Karin Köllerer engang å tenke på.

— Nei, det var ille nok å følge gulløpet hans i super-G. Jeg var på alpinsamling i Alpene, og klarte ikke å rive meg løs fra TV'en før aller siste kjører hadde passert mål.

— Jeg jublet og gråt sammen med det østerrikske landslaget. For siden Atle og jeg er kjærestere, er han blitt adoptert, og «halvt» østerriker, må vite...

Kjærligheten mellom de to toppalpinistene har vart i seks år nå, og er mer glødende enn noensinne. Når sesongen er over, flytter Atle og Karin sammen i en leilighet i Kuchl eller Salzburg.

De skal trene sammen, kose seg sammen — og med tid og stunder stifte familie.

— Ja, men ikke riktig enda, sier Karin.

— Så lenge skiene tar all vår tid, er det vel smartest å vente litt...

Dans og flørt

De to møtte hverandre for aller første gang på en worldcup-avslutning i USA i 1990, og ble forelsket.

— I hvert fall ble jeg det, smiler Karin.

— Vi danset og flørtet litt, og traff hverandre bare sporadisk senere. Men vi holdt kontakten pr. telefon og faks, og hver gang det østerrikske landslaget hadde samlinger på Stryn og Juvass, dumpet Atle «tilfeldig» innom.

— Og jeg var like lykkelig hver gang jeg så ham igjen, ler den vakre alpinisten.

— Jeg følte liksom at det måtte bli oss — og det ble det!

„Han roer meg — og jeg setter fart i ham.“

Atles kommende svigerfar, den pensjonerte tolleren og gamle toppalpinisten Felix, kommer inn i stuen med et bredt smil.

Han går bort til et skap, henter ut en flaske lokal hjemmehrent av beste kvalitet, skjenker rundt og løfter glasset:

— For Atle! sier han.

— Vi er fryktelig glade i den gutten. VM-gull eller ikke, han er en fantastisk fyr som vi gleder oss til å få fast «under tak»...

Når Karin dukker opp i Sierra Nevada i dag, er det ikke først og fremst for å feire kjærestens 30-årsdag.

Hun skal nemlig selv kjøre for gull i VM, og satser på storslalåm og slalåm.

— Søndag morgen skal jeg tidlig ut på trening med resten av det østerrikske landslaget, sier hun.

— Derfor blir det ingen sen kveld på meg i dag. Men litt av bursdagsfesten må jeg jo få med meg.

Karin har godt over 50 worldcup-renn bak seg. Hun har aldri gått helt til topps i internasjonal sammenheng, men ble nr. 2 i

Åre i 1993.

Hun sto over både 93- og 94-sesongen på grunn av kneskader, og også i fjor hadde hun problemer med kneet. Men etter tre operasjoner sist sommer er hun tilbake for fullt nå.

— Jeg kjører for medalje i Sierra Nevada, sier hun. — Og med litt flaks kan jeg klare det. Men vi får se...

Karin er også opptatt av en fremtid uten alpinski. Hun leser sport og geografi på universitetet i Salzburg, og skal undervise i gymnaset når hun omsider blir ferdig med studiene.

— Jeg får simpelthen ikke nok av Atle

— Det går litt smått for tiden. Skiene tar all min tid...

Skjønt jenta fra Kuchl gjør mer enn bare å gå på ski. Hun er en råtass på surfebrett, har egen hest og rir mye, spiller tennis — og trakterer trekkspillet.

Dessuten har hun lært seg norsk på egen hånd, ikke minst for å kunne kommunisere med Atles mor, Berit.

— Jeg skaffet med en liten ordbok, og stavet meg gjennom alt jeg kom over.

— Jeg begynte med helt enkle bøker, og nå har jeg lest ferdig «Demonens død» av Anne Holt, som jeg fikk av Berit til jul. — Atle snakker fort og utydelig, og ler litt av meg når jeg snakker norsk. Du prater et pent «snobbe-norsk», pleier han å si...

Men Karin har hevnen klar:

Når hun og Atle skal på kjærlighetsferie til Indonesia i mai, skal hun dytte ham så mange ganger opp på et surfebrett at han skjønner hva det betyr å måtte lære seg noe nytt.

— For har'n tenkt på å være sammen med meg resten av livet, så må han lære seg å surfe, sier Karin.

— Hva er det med Atle som tiltrekker deg spesielt?

— Atle er roen selv, mens jeg er den urolige, nervøse typen. Vi utfyller hverandre godt. Han roer meg — og jeg setter fart i ham.

— Dessuten liker jeg hans ruskete, gode stil. Han er trygg — og kjekk.

Og vi ler mye sammen. Jeg får simpelthen ikke nok av ham, og gleder meg til sesongen er over, slik at vi får tid til å nyte hverandres selskap litt oftere. For det er ikke bare lett å være forelsket når vi kjører på to forskjellige landslag...



SØT MUSIKK: Når nettene blir lange og kulda setter inn, henter Karin fram trekkspillet sitt og drar en låt.

Kjærligheten er gull verdt for Atle Skårdal:

BRYLLUP OG BABY MÅ VENTE!



▲ Seierskyss som smaker! Atle og Karin stortrives i hverandres selskap. Nå håper de å få tilslaget på en leilighet i Salzburg.

– Vi venter med bryllups-
kaken – men skjærer gjerne
et stykke av bursdagska-
ken! Karin og Atle stor-
koste seg på festen til ære
for Super-G-mesteren. ▶



Hjelp – her trengs en kvinne! Det er ikke akkurat superryddig på rom-
met til hele Norges Super-Gutt. Men Karin greier nok å få skikk på
mesteren. ▼

◀ Bursdagsbarn som debuterer
som champagneskjenker – med
stil og smil! Stemningen var stor
da alle ville feire den populære ver-
densmesterens 30-årsdag.

– Karin er god som
gull!
Atle Skårdal jubler
over VM-gull, og over
at han og kjæresten
Karin snart skal
flytte under samme
tak. Men super-gut-
ten har ingen planer
om giftermål ennå.
Bryllup og baby
må vente til
skikarrieren er
over!



Feiret
30-årsdag
i Spania

– Her er gullene mine! En overlykkelig
Atle Skårdal stråler om kapp med sola
sammen med sin Karin Köllerer. Men
foreløpig venter paret med å sette gull-
ringene på!



Drømmedager med drømme-
jenta!
– Sannelig har det flasket
seg til for en gammel mann: Først
finner jeg drømmejenta mi – så
vinner jeg et etterlenget mester-
skaps-gull!
Atle Skårdal ser på sin Karin og
stråler om kapp med sola i Sierra
Nevada i Sør-Spania. Gullgutt, som
rundet 30 år lørdag, er ikke
tung å be når fotografen vil ha et
kosebilde. Det lyner i medaljen –
og lyser i øynene på det stormfor-
elskede paret!
– Karin har betydd veldig mye
for meg. Hun er en klok, fornuftig
og god jente som jeg stortrives
sammen med. Nå gleder vi oss

begge til å flytte sammen. Vi har
lagt inn bud på en leilighet rett
utenfor Salzburg, men vi vet ikke
om vi får tilslaget ennå. Det blir
veldig spennende, smiler verdens-
mesteren.
– Og snart blir det gull på finge-
ren?
– Det har vi overhodet ikke
snakket om. Først skal vi prøve oss
som samboere. Så får tiden vise om
vi fungerer sammen.
Baby-gaver
Til bursdagen fikk Atle både
dukker og andre ting som passer
best på et barnerom!
– Det er vel det som heter å fore-

gripe begivenhetenes gang! ler
paret.
Tonen er leken og fleipete.
Det som begynte som en sommer-
flørt for knappe to år siden, er
i dag et bunnsolid forhold som
tåler de store påkjenningene det
innebærer å leve så mye adskilt.
Karin Köllerer er nemlig også
toppalpinist. 26-åringen er et av
medalje-håpene for Østerrike i sla-
lām. Det betyr at hun og Atle ofte
befinner seg langt fra hverandre.
Men så ofte som mulig møtes de to i
Østerrike.
– Men det må jo bli svinaktig
dyrt å pendle så mye?
– Jeg har fått en enestående
avtale med Lufthansa. De støtter

meg virkelig, sier Atle. Nå ser
begge med lengsel frem mot seson-
gavslutningen – og ferie i eksotiske
farvann.
Til palmer og strender
– Det blir deilig å tine opp krop-
pen etter en lang vinter. Nøyaktig
hvor vi drar er ennå ikke bestemt,
men det blir i alle fall et sted med
palmer og lange strender! blunker
telemarkingen som hele Norge
trykker til sitt bryst.
Det er få idrettsmenn i landet
som er så populære som Atle Skår-
dal. Tvers igjennom sympatisk,
blid og omgjengelig. Derfor var
køen av gratulanter lang da navnet

«Skaardal, NOR» lyste øverst på
tavlen etter Super-G-rennet i
Sierra Nevada.
Bestefar døde
– Det var fryktelig trist at beste-
far, Harald Nilsen, ikke fikk opp-
leve dette. Han døde under Hanen-
kamm-rennet i Kitzbühel tidligere
i vinter. Kanskje er han den som
har betydd mest for meg og min
alpinkarriere. Han kjøpte de første
skiene mine, han kjørte meg rundt
til trening og konkurranser og var
enormt engasjert i alle år. Derfor
hadde det vært så hyggelig om han
hadde fått med seg dette VM-gul-
let. I så fall ville bestefar sikkert ha

levd i hundre år til! smiler Atle
vemodig.
Telemarkingen har bestemt seg
for å satse i to år til. Da er drøm-
men å avslutte med OL-gull i
Nagano. Hva han skal gjøre etter
endte skikarriere, har han ikke be-
stemt seg for ennå. Økonomiske
begymringer har han i alle fall
ikke. Formuen er anslått til mini-
mum 10 millioner kroner.
I SPANIA:
TEKST: ODD SØRLI
FOTO: TOR KVELLO

SKYLDER PÅ STØVLENE

alpint-VM
Trygve Sundbø

I SPANIA



Treneren ber

Atle bytte

SIERRA NEVADA (VG) Tirsdag ble Atle Skårdal verdensmester i super-G. I går konkurrerte han med libanesere og nederlendere i utfor, og endte til slutt på 23. plass.

Hva er forklaringen?

— Støvle, sier skiskisirkusets insidere.

Atles støvler skal være gode til å svinge, men dårlige til å gli med.

Atle Skårdal gir heller fra seg VM-gullet enn å si noe stygt om dem som betaler lønnen hans.

— Jeg vil ikke fremstå som dårlig taper, og skyld på utstyret. Men uansett tror jeg ikke skiene har skylden. Kristian Ghedina tok sølv med det samme skimerke som jeg bruker.

Sjefetrener Dieter Bartsch er derimot klinkende klar:

— Atle har problemer med støvlene, og jeg håper at han tester andre typer til våren. Jeg kan ikke kommandere ham til å bytte, men jeg vil råde ham på det kraftigste. Det er opplagt at støvlene er en vesentlig del av årsaken til Atles svake resultat. I en så flat og lett løype straffes han ekstra hardt når utstyret ikke stemmer hundre prosent.

Skiftet merke

For to år siden skiftet Atle Skårdal støvlemerke. Årsaken var at de gamle ikke var så gode i kurvene, selv om kroppen kom i riktig vinkel over skiene på gliflatene. På disse støvlene var han verdensstjerne i utfor, men hadde problemer i super-G.

Det er tydelig at Atle Skårdal savner sin posisjon som utforstjerne. Utfor er høystatus-disiplinen, og Skårdal mistrives bak i køen.

Avgjort etter ti kjørere

VM-konkurransen i utfor var over etter at de ti første hadde kjørt.

Etter bronseviner Luc Alphand på startnummer 10 begynte varmen for alvor å gjøre seg gjeldende i Sierra Nevada. Tidene spratt i været, og en mann som Atle Skårdal på startnummer 15 ville vært uten sjanser til en plass på pallen selv med et feilfritt renn.

Det kan kanskje høres rart ut at forholdene endrer seg så radikalt på et par minutter. Men den høye beleggsheten og den intense sola sørger for

raske forandringer på underlaget.

Ved økt varme vil snøen svært raskt endre karakter. Dette gjør at «vannfilmen» som skiene glir på, fører til et sug under skiene.

Medvind

I tillegg til at snøen endret karakter, fikk de ti første en relativt kraftig medvind ut fra start. Denne løyet om trent samtidig som løypa ble bløtere.

Dette ga store utslag. Etter om lag 50 sekunders kjøring var det hastighetsmåling på et sted der løypa gikk rett fram. Vinner Patrick Ortlieb ble målt til 127,9 km/t,

mens Kjetil Aamodt på startnummer 31 ikke var raskere enn 124,7 km/t. Og det på et sted det ikke var mulig å gjøre tekniske feil!

Men selv om forholdene endret seg radikalt underveis, ser vi at de tre beste er dem som har vært best i hele år. Det var en trase som passet kraftige Oerthli glimrende, og han kjørte perfekt etter forholdene.

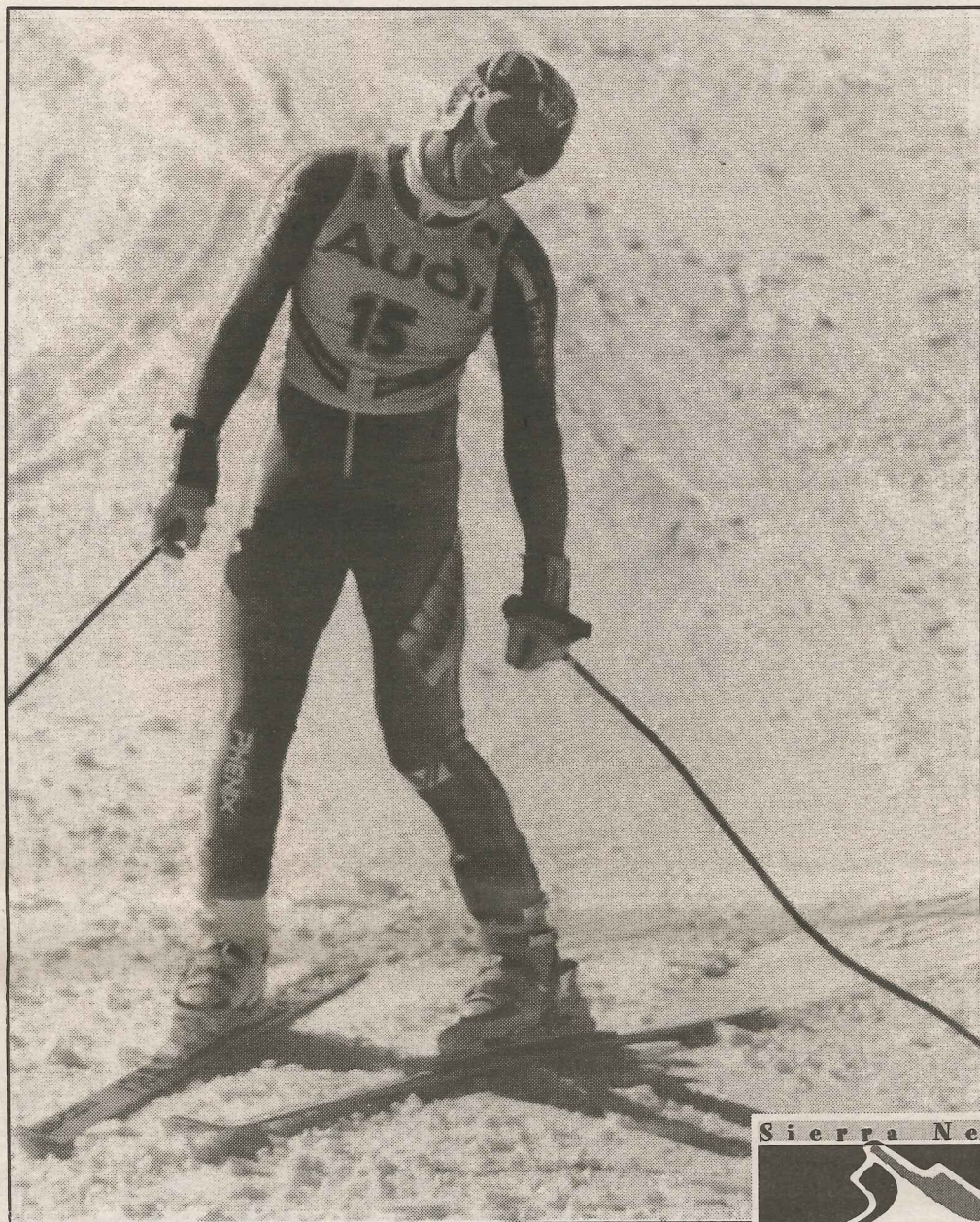
Var myk og ledig, og spilte best på lag

alpint-VM
Finn Aamodt



— På gliflater ville det vært best med to nummer for store månesko, hvor beina bare flyter inni. I kurver skal støvelen være helt tett for å gi en presis og aggressiv følelse. Det gjelder å finne mellomtingen, sier Atle.

OPPGITT: Atle Skårdal virker ikke særlig fornøyd etter målpasering. Selv skylder han aldri på utstyret. Men treneren Dieter Bartsch mener at Atles støvler er årsaken til det svake resultatet.



ALPINT

VM i Sierra Nevada, Spania, utfor menn:

Gull: Patrick Ortlieb, Østerrike 2.00,17.

Sølv: Kristian Ghedina, Italia 2.00,44.

Bronse: Luc Alphand, Frankrike 2.00,45, 4) Lasse Kjus, Norge 2.00,64, 5) Brian Stemmler, Canada 2.00,92, 6) Günther Mader, Østerrike 2.01,28, 7) Werner Perathoner, Italia 2.01,36, 8) Peter Runggaldier, Italia 2.01,38, 9) Hannes Trinkl, Østerrike 2.01,83, 10) Xavier Gigandet, Sveits 2.02,07, 11) Adrian Duvalard, Frankrike 2.02,09, 12) Ed Podivinsky, Canada 2.02,11, 13) William Besse, Sveits 2.02,13, 14) Kyle Rasmussen, USA 2.02,18, 15) Pietro Vitalini, Italia 2.02,25, ... 23) Atle Skårdal, Norge 2.03,16, 24) Kenneth Sivertsen, Norge 2.03,29, 26) Kjetil Andre Aamodt, Norge 2.03,63.

● Lasse Kjus kjørte meget sterkt på slutten av løypa, men på toppen bommet han og mistet medaljemulighetene.

● Ortlieb vant OL-gull i utfor i Albertville for fire år siden.

● Det var ingen av de siststartende løperne som hadde mulighet til å hevde seg. Solen gjorde sitt til at snøen ble treg å kjøre på, og forholdene ble bare verre og verre ut over dagen.

● Østerrikeren Peter Rzehak mistet kontrollen over skiene under utfortreningen som var tidligere på dagen, og han ble slengt inn i et sikkerhetsgjerdet. 26-åringen ble fraktet bort på bære.

svar for å bli en enda bedre fotballspiller. Derfor har Hareide gitt Rudi kapteinsbindet i år.

— Det er en bevisst handling. Særlig defensivt trenger Petter Rudi å ta mer ansvar. Og jeg tror han vil gjøre det som lagkaptein, sier Åge Hareide.

— Det er et ekstra ansvar. Særlig i motgang, sier Petter Rudi. Men i går var det hverken motgang eller noe annet trist som preget Molde. Og det så i hvert fall ikke ut til at ansvaret tynget unge Rudi. Han var nok en gang «konge» da Molde i går utklasset regjerende serie-, cupmester og Champions League-deltager Rosenborg med 4-1.

I dag møter de Bodø/Glimt i finalen i Storhallturneringen.

Bedre og bedre

— Petter Rudi blir bedre og bedre for hver kamp som spilles, skryter Rosenborg-trener Bjørn Hansen, som har gleden av å ha Rudi på landslaget. At Rudi er kommet for å bli der, er ingen i tvil om.

— Petter Rudi er briljant. Og nå tror jeg han tar mer ansvar bakover også, sier Åge Hareide. I går føret Rudi i kjent stil sine tre S'er med geniale pasninger.

I tillegg scoret han et mål selv, etter siksakk spill med Ole Gunnar Solskjær. Som en kniv i varmt smør skar de to landslagsspillerne seg gjennom Rosenborg-forsvaret, og Rudi avsluttet med en kanon i mål.

Molde imponerte stort i går. Så stort at Rosenborg-trener Bjørn Hansen skroet: — Det er gøy å se Molde spille!

Ifølge trener Hareide skal klubben bli enda bedre i år enn det laget som tok sølv i fjor.

Farts-råd til Drillo

BØ (VG) (Bodø/Glimt—Brann 3-1) Glimt-trener Trond Sollied har trolig landets hurtigste angrepsrekke. Nå råder han Drillo til å bruke spillere med større fart for å bli et bedre lag offensivt.

— Se på Norges tre beste lag i fjor, Rosenborg, Molde og Glimt. Alle tre har en rekke hurtige, offensive spillere på laget, sier Sollied.

I går knuste Glimt-vingen Jan Derek Sørensen (24) Brann omtrent alene. Med et eksepsjonelt rykk skapte han totalt kaos i Brann-forsvaret hver gang han beveget seg. Resultat: To mål og et straffespark som Bent Inge Johnsen puttet i mål.

På motsatt flanke terroriserte Aasmund Bjørkan Branns Agust Gylfason. Bjørkan er Norges hurtigste fotballspiller, med 4,69 på 40 meter. Jan Derek Sørensen ligger noen små hundre deler bak.

— Jan Derek Sørensen har et internasjonalt snitt over seg. Hvis han begynner å tro at han virkelig er god, så blir han landslagsspiller med én gang, tror Trond Sollied.

Sierra Nevada
Spania
alpint-VM
I DAG:

UTFOR KVINNER

NRK TV DIREKTE KL. 11.20

PETRE DIREKTE KL. 11.20

Norges lag:

Ingeborg Helen Marken (21).

Slik gikk det sist:

Morioka-Shizukuishi, Japan 1993: 1) Kate Pace, Canada 1.27,38, 2) Astrid Lødemel, Norge 1.27,66, 3) Anja Haas, Østerrike 1.27,84, 4) Katja Seizinger, Tyskland 1.27,89, 5) Miriam Vogt, Tyskland 1.28,13, 6) Ulrike Stangassinger, Tyskland 1.28,16, ... 17) Jeanette Lunde, Norge 1.28,87.

Norske VM-tradisjoner:

Norge har én VM-medalje i kvinne-utfor. Den er av sølv og tilhører Astrid Lødemel. Vossejenta kapret sølvmedaljen i forrige VM, i Japan i 1993. Foruten Lødemel, så har Norge ytterligere to plasseringer blant de seks beste. Astrid Sandvik ble nummer seks i Badgastein i 1958, mens Torill Fjeldstad kjørte ned til en fjerdeplass i Schladming i 1982.

SPORTEN



FORELSKET: Atle og Karin hadde ikke sett hverandre på to uker. — Det føles som to måneder! sa Karin.

HÆLA I TAKET med Atle og kjæresten

SIERRA NEVADA (VG) Først fikk Atle Skårdal håndsydde «lederhosen» og skjorte med håndsydde initialer av kjæresten Karin Köllerer. Så lærte hun ham å danse med den.

— Slik gjør vi det i Østerrike, forklarte hun og slo seg på hælen.

Atles 30-årsdag ble en internasjonal begivenhet med full mediedekning og internasjonale skikjendiser i massevis.

Atle koste med østerrikske



Frode
Nakkim

I SPANIA



Foto:
Bjørn S.
Delebekk

Karin, danset flamenco med kronprinsen av Spania og ble feiret etter alle kunstens regler gjennom kvelden i går.

Kronprins Felipe kom uanmeldt til karaoke-baren i kjelleren på det norske VM-lagets hotell for å feire Atle Skårdals 30-årsdag.

Tårer

— Det er overveldende! Jeg visste at gutta hadde funnet på et eller annet, men ante ikke noe om dette, sier Atle.

Både han og Karin fikk tårer i øynene da skipresident Jan Jensen med ærlig innlevelse fortalte hvordan Atle på alle måter er norsk skisports gullgutt.



SLIK, ATLE: — Slik gjør vi det i Østerrike, forklarte kjæresten, Karin Köllerer, og slo seg på

Fikk «lederhosen»

i bursdagspresang

— Jeg har aldri før hatt bedre ryggdekning for å bruke sånne ord, sa Jensen etter å ha overøst Skårdal med både egne og andres komplimenter.

Atle svarte med å sende Jensen opp på scenen i en heftig flamenco med spanske dansere.

Lidenskaplig

Karin Köllerer var forsinket på vei fra Østerrike og kom til

Sierra Nevada akkurat da festen startet klokken åtte i går kveld.

Atle og Karin bevilget seg en halv time alene på hotellrommet da de så hver-

andre for første gang på to uker.

— Det føles som to måneder! utbryter Karin.

Lengselen var for voldsom da de et øyeblikk forsøkte å snike seg unna alle fotografene og TV-kameraene inne i karaoke-baren, og kysset hverandre lidenskapelig.

— I hele år har vi aldri vært lenger fra hverandre sammenhengende enn disse to ukene, forklarer Atle.

Og gavene var ikke til å ta feil av.

Gyngestol

I tillegg til pepperbæssene, var de dominert av tanker på fremtiden; som en rosa babybamse, en CD med barnesanger og en gyngestol i barnestørrelse fra alle på VM-laget.

— Det kan hende du får bruk for den til små senere, sa utfortrener Jørn Tore Linberg under offentlig overrekkelse.

— Det blir ikke lett med så mange fotografer rundt her! kommenterte Atle med et kjempeglis.

— Vi skal ikke gifte oss ennå! fastslo Karin lattermild overfor VG.

— Har de ikke forstått at jeg



g på

hælen. Atle i sine nye «lederhosen» tok etter så godt han kunne.



HEFTIG, PRESIDENT! Ski-president Jan Jensen overrøste Atle med godord og komplimenter. Atle kvitterte med å sende Jensen opp på scenen i en heftig flamenco med spanske dansere.

også er skiløper, la hun til. Karin skal kjøre både slalåm og storslalåm i VM.

Gutta på alpinlaget har allerede begynt å kalle Skårdal for «gamlingen». Derfor fikk han selvsagt en spaserstokk.
— Den kan være god å ha. Det

kommer verre dager enn tirsdag, da du tok VM-gull, mente Jørn Tore Linberg.

Atle svarte med avslappet selvironi og humor:
— Jeg kunne trengt den i dag, sa han og svelget den gedigne skuffelsen i utforløypa med et glass champagne.



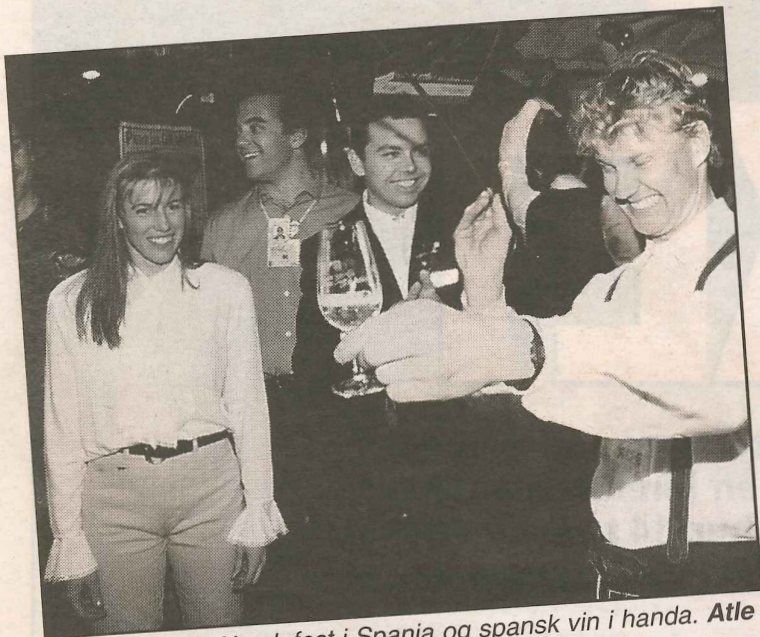
PAKKER OPP: Atle pakker opp presangen fra Unni Anisdahl og Radiosporten. En liten kosebamse.



FLAMENCO: En verdensmester i Spania må selvsagt lære seg flamenco.

RØMTE PÅ ROMMENE

Men etter hvert dukket kjæreste



SPANSK VIN: Norsk fest i Spania og spansk vin i handa. Atle Skårdal skålte sammen med Karin Köllerer.

SIERRA NEVADA (Dagbladet): Da Atle Skårdal (30 i går) hørte at kjæresten Karin Köllerer (25) hadde ankommet VM-byen, forsvant han som en pil fra sin egen bursdagsfest, arrangert av Skiforbundet. Han og Karin ble funnet igjen på rom 429 på Melia Hotell.

I en halv time hadde utfortrener Jørtik Linberg lett etter hovedpersonen.

SPANIA
- Jeg måtte bare møte Karin. Nå stemmer alt, sa Atle etter at begge etter hvert kom tilbake til festen.

GRY WOXHOLTH
- Nå er jeg overlykkelig. Dette vil jeg huske lenge, sa en beveget Atle Skårdal, og tok et reallt grep rundt Karin.

ARNTE FOLVIK
foto
Verden kunne ikke bli bedre. Gårsdagens litt sure VM-utfør var fort glemt. Super-G-gullet fra tirsdag, Atles egen 30-årsdag og kjærestens ankomst ble feiret etter alle kunstens regler:

■ Skiforbundet spanderte fest på Atle Skårdal og gjester i Sierra Nevada i går kveld. Prins Felipe fra Spania var æresgjest. Kongen het Atle Skårdal.

Telemarkingen tok bursdagsparty på strak arm:

■ Han danset på scenen, kysset kjæresten og var langt fra blyg. Atle elsket hvert minutt av festen.

- Nå er det vel på tide at noen andre kommer i fokus. Men moro er det, sier han.

Lederhosen

Kjæresten Karin hadde kjøpt lederhosen i presang til verdensmesteren, påsydd A hjerte S. Hun var like fornøyd som super-G-utten over arrangementet.

- Jeg fikk fri i noen timer til å dele denne kvelden med At-

le. Vi har det storartet, sier hun.

Gamlingen fra Lunde

Skipresident Jan Jensen holdt tale for Atle.

- Da jeg fikk vite at gamlingen fra Lunde hadde tatt gull, måtte det forberedes taler til storfesten. Alle forsøk ble refusert. Så jeg tar det på strak arm: Du har vært med på alpineventyret fra starten, og du er enn svinaktig trivelig, suveren representant for norsk idrett.

- Jeg har hele Idretts-Norge med meg når jeg sier gratulerrer, sa Jensen.

Og så fortsatte 30-årsdagen med gaveutdeling. Som gamling - naturligvis pepperbøsse, stokk og gyngestol. Kjæresten Karin smilte godt fra scenekanten - for det kom mer enn ett hint om både giftermål og familieførøkelse.

- Jeg skal gjøre mitt beste, sier Atle - med et bredt glis om munnen.

Skuffet kameratene

Det eneste Atle Skårdal var litt lei seg for i går kveld var at han skuffet kameratene i Lunde. De hadde lagt opp til party hjemme i Lunde, montert stor-skjerm i sentrum, fallskjermhopper med banner - Atle skulle feires på vei ned fjellsiden i Sierra Nevada. Men så kjørte telemarkingen et svakt utforrenn.

- Jeg beklager at jeg skuffet kameratene mine. Men håper de tar seg en støyt for super-G gullet tirsdag. Uansett blir dette en dag jeg ikke kommer til å glemme.

- Det er fantastisk å bli verdensmester. Det gjør ikke så mye å bli 30 heller.



MED KJÆRLIGHET I BLIKKET: Da gullgutt og bursdagsbarn Atle Skårdal (30) hørte at kjæresten Karin Köllerer (25) hadde ankommet VM-byen, forsvant han som en pil fra sin egen bursdagsfest, arrangert av Skiforbundet. Han og Karin ble funnet igjen på rom 429 på Melia Hotell.

Dagbladet KOSTE SEG PÅ FESTEN SAMMEN MED ATLE OG KARIN - OG HÅP

IVMET MED KARIN

steparet opp på bursdagsfesten



rin Kö

llerer (25) var ankommet VM-byen, bråstakk Atle til hotellet hennes. – Jeg måtte møte henne, sier han. Etter-



SPANSK FLAMENCO: Verdensmesteren viste seg å være en kløpper på dansegolvet. Her er **Atle Skårdal** i en spansk flamenco.



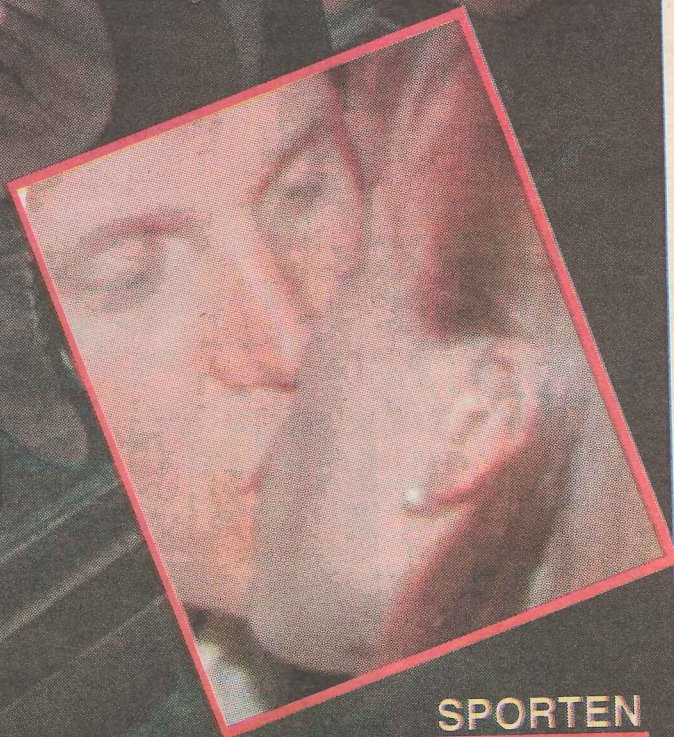
SPANSK PEPPERBØSSE: En ugift 30-åring må selvfølgelig ha ei pepperbøsse. **Atle Skårdal** fikk en spansk en.

ÅP

ER PÅ NYE MEDALJER FOR ALPINISTENE

TA
pluss
MANDAG 19. FEBRUAR 1996

Bursdags- **KYSSET**



SPORTEN

Slo en spansk en

SIERRA NEVADA: Atle Skårdal slo en spansk en etter utfordretturen, før han ble feiret med utspekulerte presanger på på 30-års festen.

– Nå mangler det bare at jeg får bank av et par dansker. Forresten bør jeg gå før jeg sier enda mer dumt, sa Skårdal med en god por-sjon galgenhumor og en velvoksen pepper-bøsse i handa etter 23. plassen. Tirsdagens

verdensmester tok øyensynlig ikke nedturen altfor tungt. Super-gullet var garantert god nok bursdagspresang på forskudd.

– Jeg var skeptisk allerede etter trenings-omgangen. Tre og et halvt sekund bak de beste, var uhyggelig mye, sier Atle som ikke kan peke på noen konkrete feil.

– Jeg kjørte jevnt sakte hele veien, mener han. Kameratene i alpinthropen, har sin

forklaring på det: Finn Chr. Jagge lot Skårdal få smake den bitre medisinen alt før frokost på 30-års dagen.

– «GAMMEL»

– Han så aldrende ut i ganglaget på vei til spisesalen. Siden jeg med mine 29 år fortsatt føler meg veldig ung, benyttet jeg anledningen til å danse sprudlende forbi den gamle

mannen i matkøen, forklarte alpinthropens største spøkefugl. For Skårdal er VM over etter at han bestemte seg for å la Kenneth Sivertsen ta hans plass i kombinasjonen (utfor i dag og slalåm tirsdag).

– Jeg blir imidlertid i Spania for å følge konkurransene uka ut før avreisen til verdenscupen i Japan 26. februar, sier Atle Skårdal.

ALLE TI

SIERRA NEVADA: I sin nye østerri-
Skårdal feiret og pleiet med burs-
dagen av kjæresten Karin Køllerer
hotell lørdag kveld. For åpent kan
kysset etter super-gullet tidligere i

Jubilanten kastet seg ut i dans til flamenco-rytmer og strålte med sin østerrikske skjønnhet, som selv kjøpte presangen Skårdal ønsket seg aller mest.

TRADISJON

– Denne drakten er tradisjon hos oss. Han trenger en slik når han skal flytte til Østerrike, sier Karin Køllerer til TA.

Selv kom hun til Sierra Nevada først lørdag kveld etter VM-forberedelser i Hinterstoder hjemme i Østerrike den siste uka. Der hoppet hun i taket da Atle kapret super-gullet.

– Jeg trodde knapt det var sant. En utrolig opplevelse, fastslår jenta som har vært Atles kjæreste i snart ett år. Torsdag VM-debuterer hun med Atle som tilskuer i storslalåm-løypa.

Sammen fikk de en uforglemmelig kveld da Hotel Sol y Nieve åpnet dørene og feiret Atle behørig.

PRESIDENT

Skipresident Jan Jensen talte til hedersgjesten, og mellom gaved-



SERVERER: Karin Køllerer serverer jublanten av den storslåtte bursdagskaken på 30-års festen.



SIERRA NEVADA • ALP



ATLE-FLAMENCO: Atle kastet seg ut i dans til flam

Kjører seg inn i norske hjerter

SIERRA NEVADA: Astrid Lødemel kjørte seg inn i norske hjerter i alpin-VM i Morio-ka for tre år siden. Ingeborg Helen Marken (21) har potensiale til å kopiere den skadde vossejenta allerede i neste års VM i Sestriere. Uredd og uten respekt feide VM-

debutanten ned til 12. plass i spesialutforen i Sierra Nevada søndag. Hvor høyt hun kunne kommet hvis forholdene hadde vært like, kan vi bare tenke oss...

– Ingeborg kjørte som en vinner, fastslår trener Ole Magnar Valaker.

Sportssjef i alpinforbundet, Jan Ove Nystuen, sparte heller ikke på

superlativene. – Utrolig bra, kommenterte han og ga den eneste norske jenta på start i VM-utforen rosende ord.

FORNØYD

Selv strålte Ingeborg som ei sol etterpå. VM-åpningen har gått som en drøm for Eggedal-jenta, som

debuterte med sjetteplass i Super-G på mesterskapets åpningsdag for ei uke siden.

– Jeg er skikkelig fornøyd. Det er nok mitt beste utforrenn, selv om jeg har en niendeplass i verdenscupen fra St. Anton før jul som beste resultat.

Målsettingen var innfridd og vel

så det. – Jeg håpet på en plass blant de 15 beste. Jeg føler at det har vært stigning hele veien i treningsomgangene og kombinasjonsutforen (10. plass), men jeg hadde aldri trodd dette, fastslår hun.

TIDERS BURSDAG

in nye østerrikske bunad, ble Atle feiret med bursdagskake på 30-årsdagen. Karin Køllerer (25) på Norges VM-for åpent kamera fikk Atle seiers-let tidligere i uka.

ryssene rakk Skårdal å parere store mengder pepper og andre overraskelser med kjappe replikker.

– Denne har jeg jobbet lenge for, fleipet Skårdal da han åpnet den siste av gavebordets tre pepperbøsser.

Men nå kan det bli giftemål:

– Vi får se hva vi skal få til før jeg fyller 40, fortsatte Atle og takket alle for oppmerksomheten. Blant gjestene var også Spanias prins Filip og hele den norske alpin-troppen.

FIKK STOKK

De feiret «gamlingen» på sin helt spesielle måte: Med å kjøpe en stokk.

– Når du fyller 30 er det på tide å tenke framover, hilste utforlagets assistent-trener Jørn Tore Linberg jubilanten.

– Det kunne kanskje se ut som jeg trang den i dag, ja, repliserte Atle og tenkte på utforinnsatsen (23. plass).

Den forhindret ikke en kveld som smakte, og spesielt da Karin Køllerer serverte spesiallaget bursdagskake.



THORBJØRN SKAARDAL
TOM ERIK HOLLAND (foto)

DA • ALPIN VM • 1996



ut i dans til flamenco-rytmer i sin nye bunad.



DRESSET OPP: Atle Skårdal ble dresset opp av Karin Køllerer på Østerrikes VM-hotell i folkedrakten han fikk av kjæresten.



UFF: – Dette går ikke så bra... Nærmere 200 var på plass i Skjellhaugfjellet for å følge Atle Skårdals kamp om gullet i utforløypa i Sierra Nevada på hans 30-årsdag.

NEDTUREN

SKJELLHAUGFJELLET: Nærmere 200 var på plass i Skjellhaugfjellet for å følge Atle Skårdals kamp om gullet i utforløypa i Sierra Nevada på hans 30-årsdag. Men det ble en solid nedtur for supporterne.

KJELL I. BORGEN

Opptakten var det ingenting å utsette på. Ei 10 meter lang marsipankake ble spist opp på kort tid av de mange som ville feire lundealpinistens bursdag utenfor Ova-

bygget, der nåværende ordfører, forrige ordfører og politisk folkevalgte var blant de mange som smakte på bursdagskaka.

– Vi må få opp ei statue av Atle, var supporterklubben og den politiske folkevalgte Gudmunn Kyrk-

jebø enige om før utforløpet.

VERDENS STØRSTE

I 5000 fots høyde over Skjellhaugfjellet kastet fallskjermhoppere seg ut i den kalde vinterlufta og strakte ut et flagg på 200 kvadratmeter,



STATUE: Supporterklubben til Atle Skårdal ønsker statue av gullhelten på Sirkustomta. Supporterklubbens Solveig Andreassen, Øyvind Grindekåsa, Svein Vibeto og politikeren Gudmunn Kyrkjebø, samt formannen i supporterklubben, Eivind Håtteit, er helt på bølgelengde.

som ifølge supporterklubben, er verdens største. Og det ble grillet. Innholdet i flakser av ulike valører ble drukket opp.

Alt lå til rette for at det skulle bli kjempefest i Skjellhaugfjellet, hvor Atle Skårdal i sine barneår la

grunnlaget for karrieren. Og det var mange tilreisende som ville følge VM-løpet direkte på storskjerm i Skjellhaugfjellet.

Rundt 50 supportere var på plass på toppen av løypetraseen i Skjellhaugfjellet for å følge løpet via radio.

– TAR GULL

– Atle tar gull, konkluderte de ivrigste supporterene med etter at Lasse Kjus hadde tatt ledelsen i løpet.

For i Lunde mener hele bygda Atle en langt bedre utforkjørere enn Kjus.

Og da Atle staket seg ut av startboksen under full jubel fra supporterene i Skjellhaugfjellet, var det «gull-lukt» i lufta.

Men etter hvert som Atle passerte mellomtidene, ble entusiasmen snudd til lettere skuffelse.

Og skuffelsen var komplett da bursdagsalpinisten kjørte inn til elendig plassering til ham å være.

KrF vil satse på Telemark

BØ: Årsmøtet i Kristelig Folkeparti i Telemark vil ha en mer offensiv jernbanepolitikk og ønsker å utnytte de positive fortrinn som finnes i Telemark bedre.

Dessuten er årsmøtet skeptisk til reformer i inntektssystemet for kommunene.

98 utsendinger fra 17 lokallag i Kristelig Folkeparti var samlet til årsmøte på Lifjell hotell lørdag, og naturlig nok var det jernbanetilbudet, Rattsø-utvalgets innstilling og den generelle situasjonen i Telemark som kom

øverst på dagsorden. Årsmøtet sluttet seg i den anledning til et resolusjonsforslag fra Sigbjørn Ravnåsen, der det blant annet heter at KrF ønsker en framtidsretta jernbanedrift i Norge, noe man ikke får ved å gjøre stasjoner ubemannet og redusere antallet ansatte. En slik reduksjon i jernbanetilbudet som NSBs høringsnotat tilsier, vil ikke fylkespartiet være med på.

Årsmøtet i Telemark KrF foreslår at det opprettes flere regionale nyskapingssentra med tanke på å skape nye arbeidsplasser i Tele-

mark. I en resolusjon heter det at Grenland har landets største forsknings- og utviklingsmiljø. Dessuten er det betydelig kompetanse knyttet til andre forskningsmiljøer i fylket. Disse ønsker KrF å utnytte bedre for en videreutvikling av næringslivet i Telemark.

Jens Arnfinn Brødsjømoen ble gjenvalgt som leder i Telemark KrF lørdag. I sin tale til årsmøtet kom han blant annet inn på den politiske situasjonen. Han ga Senterpartiet skylden for at man heller ikke i KrF tror på noe regjeringsskifte etter stortingsvalget neste år.



...men Atle fikk "gull" likevel



Sierra Nevada (NTB-Per-Kristian Eriksen): Atle Skårdal klarte ikke å følge opp tirsdays super-G-gull i lørdagens spesialutfor. Ingen av de andre norske klarte å komme på pallen heller.

Lasse Kjus var nærmest med sin fjerdeplass. Han mistet en medalje på grunn av en stor og dum feil på toppen. Men «gullet» kom likevel til den norske leiren lørdag kveld. Da dukket Skårdals kjæreste Karin Köllerer opp som hedersgjest i fødselsdagsfesten hans.

Utforrennet ble en norsk



SLO SEG LØS: Atle Skårdal slo seg løs i ekte leder-hosen på dansegulvet, da 30-årsdagen ble feiret i Sierra Nevada lørdag kveld. Og han fikk "gull" igjen, da kjæresten Karin Köllerer dukket opp på festen (Innfelt). (NTB-foto: Calle Törnström).

skuffelse etter den fantastiske innsatsen i super-G, der Atle Skårdal vant gull og Kjetil André Aamodt tok bronzen. Lørdag var det bare Kjuser'n som klarte en plass blant de 20 beste. Forholdene gjorde at verken Skårdal, Aamodt eller Kenneth Sivertsen hadde noen muligheter til å kjempe i toppen.

Men nedturen fra ettermiddagen ble snudd til en gedigen opptur på kvelden, da skiforbundet trommet sammen til fødselsdagsfest for Atle Skårdal. Han fylte 30 år.

Fikk pepper

Gullgutten fra Lunde fikk flere pepperbøsser på festen, men mye tyder på at ungkarssdagene snart er omme.

– Jeg jobber med saken så godt jeg kan, sa Atle, som skal flytte sammen med sin Karin i Salzburg på vårparten. Han stilte i østerrikske «lederhosen» og storkoste seg sammen med kjæresten, som kom til VM-byen like før festen skulle starte lørdag kveld.

Innom for å hilse på var også Spanias kronprins Felipe, men han ble temmelig anonym blant alle de feststemte nordmennene. Etter en runde med øl og dram og gaveoverrekkelser i fleng, ble det en annen dans for Skårdal. Han kastet seg ut i en ildfull flamenco-dans, men det er helt klart at han har større og bedre evner i alpinbakken enn på dansegulvet.

Ikke over ennå

Både super-G og utfor er kjørt i VM, men mesterskapet er ikke over for Atle Skårdal. Mandag skal han kjøre kombinasjonsutfor, og tirsdag venter to slalåmømganger i kombinasjonen. Men så er det teknikerne som overtar scenen.

Lasse Kjus var litt bitter over



JOBBER MED SAKEN: Atle "jobber med saken" med tanke på å bli ferdig med ungkarstilværelsen. Snart flytter han sammen med sin Karin i Salzburg. (NTB-foto: Calle Törnström).

fjerdeplassen lørdag, men han så også det positive i at han hadde avansert to plasser i forhold til super-G-rennet.

– Jeg tror jeg hadde vært i stand til å ta medalje her, der-

som jeg ikke hadde gjort den dumme feilen på toppen. Det er ergerlig å ende på fjerdeplass; den verste plasseringen det er mulig å få i et mesterskap, sa Kjuser'n etter utforrennet.

Han har likevel bevist at han er tilbake for fullt etter det stygge fallet i Kitzbühel, og han er toppfavoritt til å vinne gullet i kombinasjonen, som altså starter med utfor mandag.



KAKE OG MUSIKK: Store og små lundeheringer forsyner seg av kjempekaken på 10 meter som var laget i anledning 30-årsdagen til Atle Skårdal. Tormod Otterkjær sørget for musikk til Atle-sangene. (Foto: Tore Øyvind Moen)

Hele bygda feiret Atle

■ Halvor Ulvenes

30-årsdagen til super-gutten Atle Skårdal ble behørig feiret i hjembygda lørdag. Folkefesten startet tidlig på formiddagen, og den pågikk til langt på natt.

Flere hundre mennesker hadde funnet vegen til krysset i Lunde, som var senter for en bursdagsfeiring bygda aldri tidligere har opplevd maken til.

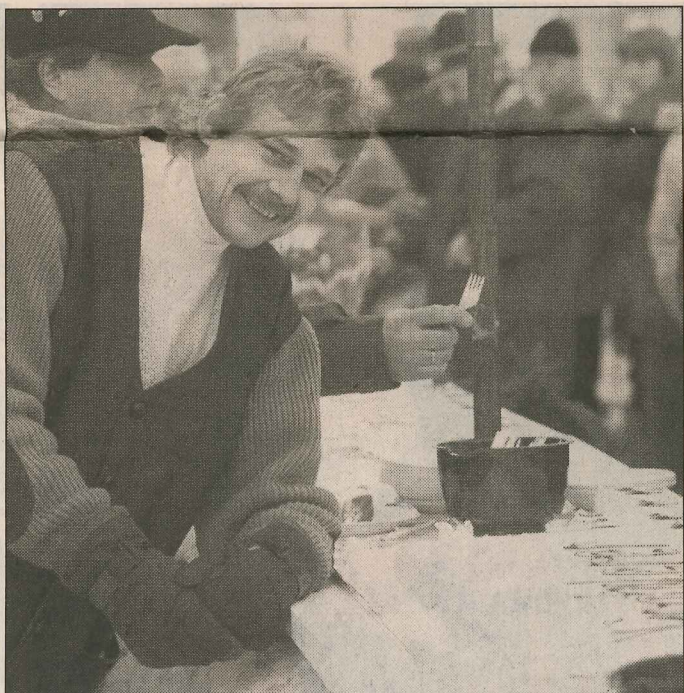
Flaggene vaiet

Hver eneste forretning i sentrum hadde heiset flagget til ære for bygdas stolthet, og på krysset stod kjempekaken på 10 meter. Bløtkaken, som stod på en like lang snøborg, var vakker dekorert med gratulasjoner til bursdagsbarnet og den ferske gull-vinneren fra Sierra Nevada. Flere av de fremmøtte hadde kledd seg i Telemarks-antrekk fra topp til tå. Mr. Lunde personlig, Gudmunn Kyrkjebø, stilte med nikkere, anorakk og et bredt smil for å hedre sin gamle skoleelev.

På veggen hang tegninger fra bygdas barnehager, som gjennom disse hedret VM-vinneren på sitt vis. Denne rammen rundt arrangementet, kombinert med solskinn fra en kald vinterhimmel, gjorde markeringen til en høytidsstund lundeheringene nok sent vil glemme.

Atle-sangen

Musikeren Tormod Otterkjær slo an tonen med sin gitar. Med teksten "Atle Skårdal fra Lunde, et fantom på ski, med herlig gli" ble det rette stemningen på krysset. Etterpå fikk publikum ta del i den nyskrevne bursdags-



BAKEREN: Alf Ragnar Kåsene fra Ulefoss - mannen bak kjempekaken.

sangen til Skårdal, forøvrig gjengitt her i avisen på lørdag. Unni Furu vold Otterkjær har komponert disse hyggelige versene.

Ordfører Ole Moen var naturligvis på plass på høytidsdagen. Han smilte også om kapp med sola, og mens han gratulerte alle fremmøtte kunne Nomes toppolitiker fortelle at det allerede er bestemt gave og feiring av Atle når han kommer hjem i mars. Foreløbig er det lagt et hemmelig slør rundt hvordan kommunen vil hedre sin nye gull-gutt. Men Moen forsikrer at det skal bli gjort på skikkelig vis...

Oppvisning

Fallskjermhopperne fra Lillehammer-OL, Tom Hansen og Pål Bergan, hadde en imponerende oppvisning i Skjellaug-

fjellet, hvor det var full fers i bakkene lørdag. De landet med et flagg på hele 200 kvadratmeter, og det er ikke hverdagskost verken i Lunde eller Norge forøvrig, for den saks skyld. Thomas Solli fra Skien filmet derfor svevet fra lufta med videokamera.

Det var rigget opp storskjerm på krysset i Lunde, slik at bygdefolket kunne følge med på bursdagsbarnets ferd gjennom utforløypa i Spania. Overføringen var planlagt til kl. 11.30, men ble utsatt i nærmere tre timer. Det la en demper på oppslutningen om TV-overføringen, men de mest ivrige var på plass for å følge sin mann nedover gjennom utforløypa.

Stoppet ikke

Som kjent ble det "bare" 23. plass, men bygdefolket stoppet ikke feiringen av den grunn.



SPENTE: Publikum i Lunde følger spent med på storskjerm under Atles utforløp lørdag.

Om ettermiddagen satt folk utendørs på puben og koste seg med øl og "nogo attått#". Lørdag kveld var det "hopprenn" på krysset. Kanefart med hest, slede og fakler skapte skikkelig

VM-stemming. Om lørdagskvelden var det egen fest for 200 påmeldte på Lundevang, en bursdagsfest som pågikk til ut i de små timer.

Vakthavende lensmannsbe-

tjent Ole Høvring forteller at politiet var på plass store deler av dagen, men det var ikke problemer av noe slag. Derfor ble det en på alle måter verdig fest for gull-Atle.

- Atle kan ikke vinne hver gang

- Atle kjørte bra i dag, men glien så ut til å være litt dårlig. Det er imidlertid ingen unnskyldning, sa Skårdal-pappaen etter utforløpet lørdag som endte med 23. plass for Atle.

Han legger til at det er blitt mye virak rundt sønnen de siste dagene, og at det skal noe til å holde oppe motivasjonen.

- Man kan ikke forlange alt. Jeg synes han gjorde det bra, sier faren, som også er kjempe-

fornøyd med sambygdingenes feiring av 30-årsdagen til Atle.

Hans Kristian Skårdal fulgte VM-konkurransen på storskjerm i Lunde sentrum, og var like rolig som etter løpet tirsdag. Kona Berit holder seg i bakgrunnen. Hun liker ikke å være i medienes skuddlinje, og Hans Kristian Skårdal sier også at det kan bli vel mye oppstyr for familien.

- Var du nervøs før løpet i dag?

- Nei, da hadde jeg ikke vært her i sentrum.

- Er du ikke redd for at det kan skje noe med Atle i utforløypa?

- Nei, man kan ikke tenke sann. Jeg kobler det ut, men det er klart at er man uheldig kan det gå veldig galt i slike løyper, sier Hans Kristian Skårdal.